

Royan



Tout s'achète
aux
**NOUVELLES
GALERIES**



ROYAN

***Voulez-vous que Royan prospère ?
intensifiez la publicité...***

Adhérez tous au SYNDICAT D'INITIATIVE (ESSI)

BULLETIN D'ADHÉSION

M.....
demeurant à
déclare désirer faire partie du SYNDICAT d'INITIATIVE (ESSI)
de Royan en qualité de (A)
et s'engage à adhérer à ses statuts.

A ROYAN, le

SIGNATURE :

A) Membre perpétuel, bienfaiteur ou sociétaire.

SYNDICAT D'INITIATIVE DE ROYAN (ESSI) EXTRAIT DES STATUTS

ARTICLE PREMIER. — Le Syndicat d'Initiative (ESSI) de Royan est le groupement, l'association de toutes les personnes qui s'intéressent au développement et à la prospérité de Royan.

ART. 2 (fine). — Nul ne pourra y être admis sans avoir été préalablement agréé par le Conseil d'Administration.

ART. 3. — Les membres perpétuels sont ceux qui ont versé, ou verseront, en une seule fois, et une fois pour toutes, la somme de **CINQ CENTS francs**.

Les membres bienfaiteurs sont ceux qui versent une cotisation annuelle minima de **CENT francs**.

Les sociétaires sont ceux qui versent une cotisation annuelle minima de **VINGT francs**.

ART. 4. — Les adhésions sont faites pour une année qui commence au 1^{er} janvier. Les cotisations sont dues en entier à quelque époque de l'année qu'ait lieu l'admission.

N'attendez pas à demain pour envoyer votre adhésion.

Adressez ce bulletin à :

**M. BISCH, Secrétaire Général
du "Syndicat d'Initiative" (ESSI) de ROYAN**

AVIS IMPORTANT

"Les Amis de Royan", Bulletin de "l'ESSI", parviennent trimestriellement et *gratuitement* à chacun de nos adhérents. Pour les questions intéressant cette publication, s'adresser à M. F. Bisch, Secrétaire Général du S. I.

Aucun autre nom que celui des Sociétaires, ou des Sociétés adhérentes, ne trouvera place dans le présent guide.

ROYAN
PONTAILLAC - LE PARC
(CHARENTE - INFÉRIEURE)
Station Balnéaire et Climatique
Saison de Printemps et Saison d'Été

GUIDE OFFICIEL

Illustré du Syndicat d'Initiative

1933



Le Syndicat d'Initiative (ESSI) fondé à Royan a pour but de grouper les efforts et les aspirations de tous ceux qui s'intéressent à cette belle plage. Il donne gratuitement tous les renseignements utiles sur les conditions de séjour, sur les excursions aux environs, et enfin, d'une manière générale, sur tout ce qui intéresse Royan.

BUREAU DE RENSEIGNEMENTS
OUVERT TOUTE L'ANNÉE — TÉLÉPHONE : 156

PAVILLON SPÉCIAL

SQUARE BOTTON

RENSEIGNEMENTS PAR CORRESPONDANCE

(Joindre timbre pour réponse)

Envoi du LIVRET-GUIDE contre 2 francs.



PLAN DU GUIDE

	Pages
CHAPITRE PREMIER — <i>Préface</i>	11
CHAPITRE DEUXIÈME. — <i>Royan et ses Plages</i> ...	17
CHAPITRE TROISIÈME. — <i>Distractions, Plaisirs et Sports</i>	23
CHAPITRE QUATRIÈME. — <i>Promenades et Excursions</i>	33
1° Promenades :	
a) <i>Région Nord</i>	35
b) <i>Région Sud.</i>	37
2° Excursions :	
a) <i>Région de Marennes et du Brouageais.</i> ...	41
b) <i>Région du Nord de la Charente</i>	44
c) <i>Région de Saintes, Pons et Angoulême.</i> ...	45
d) <i>Bordeaux</i>	48
3° Quelques itinéraires	49
Renseignements divers	57

ÉDITIONS MAYEUX PARIS

PENSION DE FAMILLE

Tél. 610 RESTAURANT DU CHAY Tél. 610

27, Rue du Chay à ROYAN-les-BAINS

M. & M^{me} BUCHERIE, Propriétaires

On prend des Pensionnaires — Cuisine renommée

PRIX MODÉRÉS

PRIX MODÉRÉS

NOUVELLE AGENCE

VENTE - LOCATION

Roger SIMONET, Architecte

" Villa Régina " Avenue de la Grande Conche — ROYAN

Plans - Devis avec ou sans direction de Chantiers
Expertises - Arpentages - Consultations



SAINT-GEORGES-DE-DIDONNE " PLAISANCE "

Terminus du Tram — Station : Saint-Georges-de-Didonne

JARDIN FLEURI

Recommandé pour

SA CUISINE - SA CAVE - SES SPÉCIALITÉS

Téléphone : 23

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Téléphone : 23

ESSI

Syndicat d'Initiative de Royan

Sous le patronage de la Municipalité,
du Conseil Municipal et de la Société des Casinos.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président d'honneur : M. LE MAIRE DE LA VILLE DE ROYAN.
Vice-présidents d'honneur : MM. LES ADJOINTS AU MAIRE DE ROYAN.

Président :



M. VAUCHERET,
architecte,



68, boulevard
Botton.

(Tél. : 6.68.)

Président
de
la
Fédération
POITOU-
SAINTONGE-
ANGOUMOIS.

Vice-présidents :

M. Léon LEHMANN, négociant :
A Royan : boulevard Botton
Tél. : 0.10. — A Paris : 15, rue
du Général-d'Andigné.
(Tél. : Trocadéro 15-31.)



M. le Docteur BAUDET

M. le docteur BAUDET, conseiller
d'arrondissement, conseiller mu-
nicipal, 107, rue de l'Hôtel-de-
Ville. (Tél. : 0.34.)

Secrétaire général :



M. Fernand BISCH, ✱, I. ✱, ✱
Villa "Bichon-Bichou", boulevard Champlain. (Tél. : 0.50.)

AGENCE MODERNE

34, Rue Gambetta, 34

ROYAN Téléph. : 24

Bureau Corresp^t de la BANQUE DE PARIS
et des PAYS-BAS

LOCATION
DE VILLAS
VENTE D'IMMEUBLES

PAUL BROTREAU

DIRECTEUR DEPUIS 1910

— Agent général —

de la NATIONALE (Vie et Incendie) et de la
C^{IE} GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE

AGENCE CENTRALE MAISON
FONDÉE
EN 1912

6, Rue de la Plage :: ROYAN

Téléphone: 0-30 -- Télégr.: Agence Centrale-Royan

F. LAFAGE, Directeur-Propriétaire

Membre de la Chambre Syndicale des Agents Immobiliers de France

Immeubles — Terrains — Propriétés — Fonds de Commerce

Trésorier :



M. C. BONHOURE,
trésorier payeur
général honoraire,
36bis, bd Thiers
(Tél. 0.55)

Trésorier-adjoint :



M. JAILLON, Ingénieur,
Villa Sans Nom, avenue
des Semis. - Le Parc.
(Tél. : 4.43.)

Secrétaire-adjoint :



M. Jean CHANUT, 
directeur-propriétaire du
Golf-Hôtel, à Pontaillac.
(Tél. : 0.88.)

Membres du Conseil :



M. CASTANET,
pharmacien,
à Pontaillac.



M. BROTREAU,
agent de
locations,
Représentant
des Droits
d'Auteurs
(musique),
34, rue
Gambetta.
(Tél. : 0.24.)



M. J. FLORENTIN,
publiciste, 65, rue de
Foncillon. (Tél. : 0.31.)



M. GÉAS, négociant,
23 bis, rue Etoile-de-
la-Mer. (Tél. : 0.80.)

Délégués du
Conseil
Municipal:
MM. Ambard
et Fougère.



M. Jean TAPTOUT O. 
négociant, 150, rue de la
République - Tél. : 0.38.

ROYAN HOTEL BRISTOL

(Anciennement PALACE-HOTEL)

Téléphone : 22

Adr. Télégraph : Brisotel

En bordure de Mer — Au centre des Plages

Vue unique sur la Baie

100 Chambres --- 30 Salles de Bains
Appartements privés avec Bains et W.-C.
Chauffage Central -- Autobus -- Garage
Ascenseur

RESTAURANT

Cuisine très soignée — Vieille Cave

PENSION DE FAMILLE

« SCABIOSA »

Rue de l'Hôtel-de-Ville

Près de la Plage et du Garden - Tennis

ROYAN

CONFORT MODERNE :: CUISINE SOIGNÉE

CONFISERIE - CHOCOLATERIE LA BONBONNIÈRE

84, Rue Gambetta - ROYAN

EXPÉDITIONS

Ses Spécialités : Chocolats au cognac, coquillages fourrés,
Berlingots et Sucre d'orge, Noisettes de Saintonge, etc...



ROYAN. — Le Casino Municipal et ses nouveaux jardins.

Cl. Mélard.
Obj. Som-Berthod.

CÔTE D'ARGENT HOTEL

PENSION DE FAMILLE

A PROXIMITÉ de la PLAGE
et de la Gare

MARCEL DURAND, *Propriétaire*
128, Rue de la République

— ROYAN —

Cuisine Renommée

Eau courante chaude et froide
Salle de bain — Garage

PRIX TRÈS MODÉRÉS

HOTEL DE FRANCE

92-94, Rue Gambetta, 92-94

Tout Confort - Ouvert toute l'année



RESTAURANT - CUISINE RENOMMÉE

Prix très modérés — Garage — Téléphone 4-59

OFFICE DE L'Océan

Agence fondée en 1914 - En face de la jetée - Tél. : 1-36

10, Boulevard Thiers, ROYAN

S. FAUCHÉ, ex-officier ministériel, Directeur

LOCATIONS
DE VILLAS



Cabinet spécial de Ventes
et Achats d'immeubles

Compagnie d'Assurances Générales - AGENCE PRINCIPALE

LES PALMIERS

PENSION DE FAMILLE

— RESTAURANT —

18, Rue de l'Hôtel-de-Ville, 18

(ex-Rue du Casino)

Chambres confortables - Eau courante chaude et froide - JARDIN
Salles de bains — Mesdemoiselles BOUCHERIE, *Propriétaires*



Cl. Médard,
Ouj. Som-Berthiot.

ROYAN. — La Grande Conche devant le Lido et le Casino Municipal.

ROYAN, RUE DE L'HOTEL DE VILLE
Et Rue du CAIRAS

PENSION SÉVIGNÉ

DERNIER CONFORT
UN RESTAURANT MODERNE
La Cuisine. La Cave.



RESTAURANT DE LA PLAGE

Boulevard Botton et Rue des Bains, ROYAN

DERNIER
CONFORT

HOTEL

Téléphone
— 3.87 —

Le seul restaurant donnant sur la mer

REPAS PRIX FIXE — CUISINE SOIGNÉE

AU PANIER FLEURI

PENSION DE FAMILLE :: A PROXIMITÉ DE LA PLAGE

CAZENAVE, Propriétaire

91, Rue de la République, 91

= ROYAN =

Chambres Confortables

= Eau courante =

Cuisine bourgeoise

PRIX MODÉRÉS

LA VILLA DES FLEURS

HOTEL-PENSION DE FAMILLE de Grand Confort

73, Rue de la République, 73

ROYAN Près Plage et Casino

CUISINE SOIGNÉE :: PRIX MODÉRÉS

CHAPITRE PREMIER

□ □ □

PRÉFACE



ROYAN! Ce nom seul évoque le souvenir des fêtes innombrables et de tous genres qui se déroulent chaque saison dans ce cadre merveilleux, fait pour charmer les plus exigeants. Là, en effet, se présentent au visiteur, réunies en un même lieu, les curiosités admirées ailleurs : falaises normandes de Suzac et de Meschers, sables africains de la Côte sauvage, grandes dunes rousses des abords de la Coubre et, enfin, la végétation luxuriante du Parc et de l'Oasis, s'étendant jusqu'au rivage de l'Océan.

La ville, orientée du nord-ouest au sud-est, est garantie des vents du nord et exposée aux brises vivifiantes du large ; la température y est d'une douceur et d'une régularité extrêmes, aussi hospitalière que celle des stations hivernales les plus réputées, quelque ensoleillées fussent-elles... Les variations brusques ne s'y remarquent jamais, et les relevés faits sur les températures moyennes journalières nous montrent que, pendant les cinq mois d'hiver, elle est de 7°7, alors qu'en été, de mai à octobre, elle ne dépasse guère 18°, les brises du large, au souffle vivifiant, venant tempérer les ardeurs du soleil.



ROYAN. — Coucher de soleil sur la Grande Jetée.

Cliché Météard.
Obj. Som Berthiot.



*Vos films pris aujourd'hui
tous seront rendus demain par
notre service "Ciné Baby"
ainsi que tous vos travaux d'amateur
en les confiant à la Maison P. Elisebeth
62 Rue Gambetta à Royan
toutes fournitures et appareils
Rodaks. Agfa. Lumière, etc.
Ciné Rodaks. Baby*



ROYAN. — Le Port.

Cliché Médard.
Obj. Som-Berthiot.

Lors des dernières observations effectuées on a relevé 0 m. 56 d'eau à Royan, quand la Riviera, en particulier, et la côte française de la Méditerranée, en général, en reçoivent 0 m. 80, le plateau du Limousin 1 mètre, le Morvan inférieur plus de 2 mètres, et que la moyenne pour la France entière est de 0 m. 77. Les pluies ont été réparties sur 111 jours, alors que certaines villes du Nord et de la Somme en ont respectivement 170 et 175. Si l'on admet qu'une partie a pu avoir lieu durant la nuit et qu'en général la pluie cesse à marée descendante, on peut conclure que Royan jouit d'un délicieux climat, dû en grande partie à son exposition particulièrement heureuse. Les saisons printanière et automnale y sont des plus agréables et d'une douceur extrême.

A l'inverse de la plupart des stations balnéaires ou autres, Royan ne fait pas étalage de ses propriétés curatives. Ce n'est pas à dire pour cela qu'elle n'en ait point, bien au contraire.

Tout le monde peut venir à Royan, en toute saison, sans avoir à redouter ni l'humidité, ni les brusques variations de température habituelles au bord des océans, assuré de rentrer chez soi en emportant une provision de vigueur pour plusieurs mois. Mais surtout les convalescents, les tempéraments fatigués y trouvent un soulagement physique et moral.

Royan est la seule station balnéaire ayant à la fois le climat marin proprement dit sur les hauteurs des falaises

HOTEL DU LOUVRE

10, Boulevard Botton, 10

FACE A LA MER — DERNIER CONFORT
RESTAURANT RECOMMANDÉ

Prix modérés

Téléphone 702

ACHETEZ TOUJOURS,

Vos Faïences, Porcelaines, Cristaux et Articles de Ménage

au
LION DE FAÏENCE

30, Rue du Marché — 1, Rue Pierre-Loti — Derrière l'Église

Téléphone : 3-66

ROYAN

Téléphone : 3-66

Livraison à domicile

MEUBLES BARREAUD

11, Place du Centre et 56, Boulevard Botton

Passage Libre ROYAN Téléphone : 309

INSTALLATION DE VILLAS — MEUBLES — TAPIS
— TENTURES — TAPISSERIE — LITRIE —
ARTICLES DE VOYAGE — VOITURES D'ENFANTS

Grande Galerie d'Exposition — Vente
Livraison par Service Automobile

ATLANTIC-BAR

J. LEFEBVRE

ROYAN — 149 bis, Rue de la République — ROYAN
(Face à l'Octroi de la Gare)

CHAMBRES-CONFORT — THÉ — CAFÉ — CHOCOLAT
SA DÉGUSTATION D'HUITRES — SES VINS FINS
REPAS FROIDS

de Saintonge et le climat mitigé dans la partie basse, à l'abri des grands vents du large. Le climat de Berck et de Biarritz d'une part, le climat d'Arcachon et de Cannes d'autre part. C'est donc un climat reconstituant unique, convenant aux tempéraments les plus divers.

La difficulté de créer des adductions d'eau potable a constitué de tout temps un grave problème pour de nombreuses stations balnéaires ; à ce titre, Royan est encore favorisé. Une eau excellente, abondamment distribuée et dont l'analyse a révélé toute la pureté, donne satisfaction aux plus exigeants.

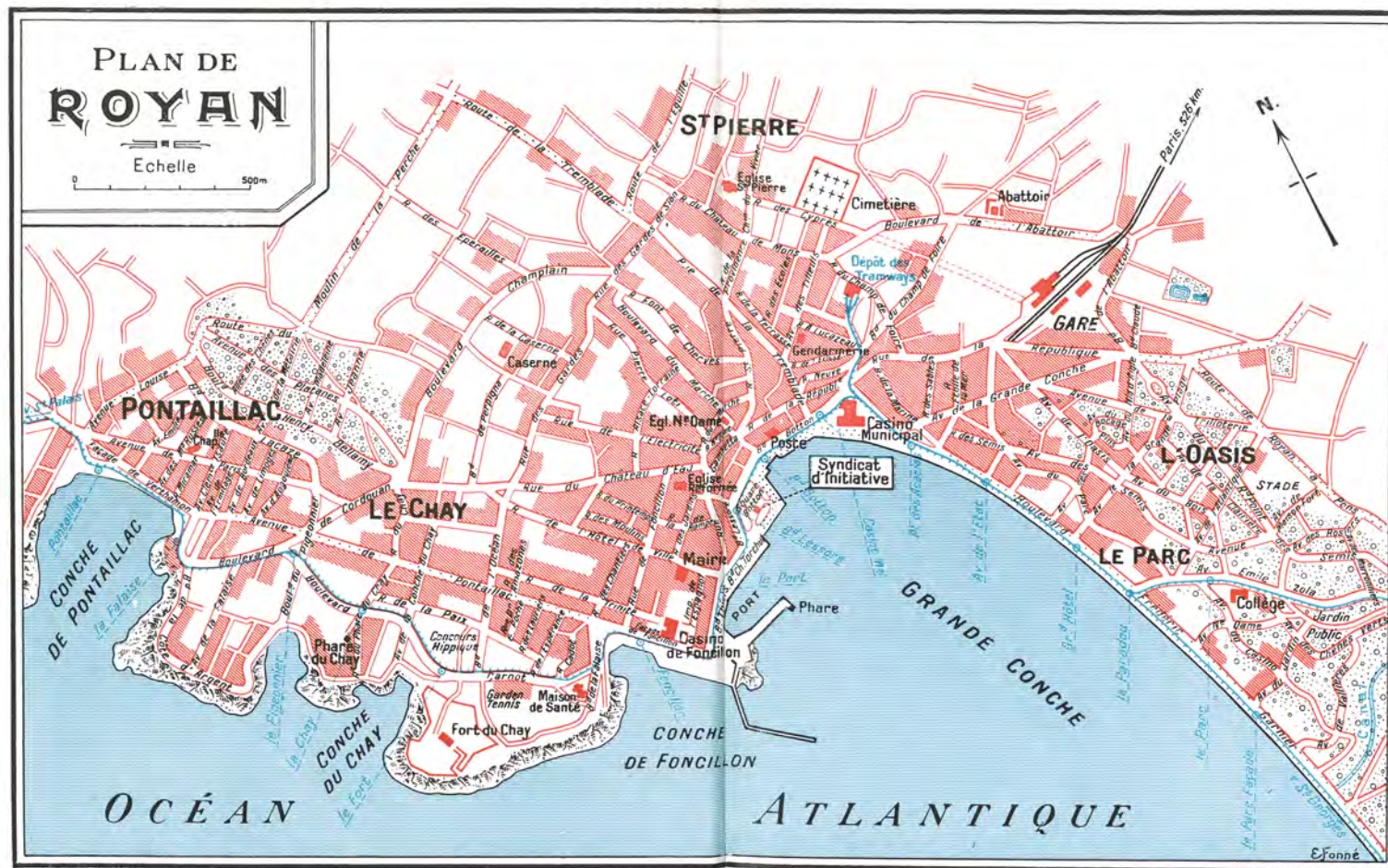
Nous ne nous avançons donc pas trop en disant que notre belle région fut réellement favorisée à tous égards, car, à côté des attractions les plus mondaines, on trouve à Royan les sites les plus calmes et les plus pittoresques. Tous les goûts sont dans la nature, dit-on ; eh bien, ici, la prodigue nature, dispensatrice de toutes les beautés, a voulu que tous nos visiteurs pussent trouver de quoi satisfaire leurs désirs : à leur gré, sous leurs pas, naîtront les rochers, les plages de sable fin, la verdoyante campagne, la mer écumante et jamais domptée, les plaisirs mondains, les fêtes de tous genres...

Aussi, lorsqu'ils seront venus une première fois, saisis par le charme irrésistible de notre côte santone, ils reviendront à nouveau pour grossir le nombre toujours croissant de nos hôtes, admirateurs des beautés de notre rivage.



La Plage vue de Vallières

Cliché F. Bisch.
Obj. Som-Berthiot.



PHARMACIE DE PONTAILLAC

Face à la Plage

P. CASTANET

Pharmacien de 1^{re} Classe
Lauréat (médaillon d'or) Faculté de Lyon

ORDONNANCES — SPÉCIALITÉS

AGENCE RIONDET

ROYAN-IMMOBILIER

ROYAN, 32 bis, Rue Gambetta ☎ Téléphone : 1-69

VENTE

ET

LOCATION

Immeubles - Propriétés

— Terrains à bâtir —

Fonds de Commerce
Spécialité "Hôtellerie"

GOLF-HOTEL ROYAN-PONTAILLAC

J. CHANUT, propriétaire

Téléphone : 0-88

Adr. télégr. : GOLFOTEL-ROYAN-PONTAILLAC



150 CHAMBRES - 60 BAINS

W. C. privés

Eau courante chaude et froide
dans toutes les chambres



Parc privé de l'Hôtel (10.000 mètres)

En bordure de mer

GARAGES



Ouvert sans interruption depuis la SAISON de PAQUES
(du Dimanche des Rameaux au Dimanche de Quasimodo)
jusqu'à Octobre

La pension depuis 50 et 55 frs par jour selon l'époque de la saison

PONTAILLAC
LA PLAGE SELECTE DE ROYAN

MIRAMAR



Sur la Plage même de Pontaillac

TOUT CONFORT

Appartements avec bains
— et W.-C. privés —

CUISINE PARTICULIÈREMENT SOIGNÉE

PRIX SPÉCIAUX pour Juin et Septembre

GOLF DE ROYAN A PROXIMITÉ — GRAND GARAGE 26 BOX
ÉLÉGANT JARDIN

Télégramme : Miramar-Pontaillac. Téléph. { Royan 131
Royan 487

LE NOUVEAU LOGIS

Pension de famille Téléphone Eau courante
ouverte toute l'année : 4-03 : chaude et froide
Chauffage central ROYAN SALLES DE BAINS
30-32, Rue du Colonel-Desplats, 30-32 (Ancienne Rue St-Pierre)
T. C. F. — Jardin ombragé

OFFICE IMMOBILIER DU SUD-OUEST

VENTES & LOCATIONS

Louis de LAAGE de MEUX

Avenue Clémence-Isaure - Tél.: Royan 243

PONTAILLAC (Charente-Inf^{re})

Agence DEVEAUD

La plus ancienne du Littoral
Téléphone 0-23

LOCATIONS DE VILLAS
ROYAN
31, rue Gambetta
VENTES D'IMMEUBLES
Renseignements gratuits

CHAPITRE DEUXIÈME

ROYAN & SES PLAGES

Royan, admirablement situé sur l'estuaire de la Gironde, se développe sur une étendue de plus de cinq kilomètres.

Les plages sont de sable fin et bien abritées ; elles jouissent d'une vogue presque égale parmi les baigneurs, qu'il s'agisse de la plage mondaine de Pontaillac, des conches du Chay, du Pigeonnier ou de Foncillon, plus intimes, ou de la Grande Conche, la plus étendue de toutes. Chacune de ces plages a ses fidèles et Royan est, pour ainsi dire, divisé en quatre quartiers de cachet bien différent.

Pontaillac

A l'extrémité nord-ouest de Royan, Pontaillac est situé, au milieu des arbres, en face d'un site splendide. Ses villas sont entourées de jardins. La conche de Pontaillac s'étend au pied d'une route en corniche ; cabines et établissements de bains la peuplent. C'est la plage aristocratique par excellence, dont on ne saurait trop admirer la courbe régulière encadrée de rochers battus perpétuellement par les flots.

En arrière de la Façade aux blanches maisons, à côté de cette plage à l'animation intense, se trouve une admirable forêt aux futaies renommées, percée de splendides avenues bordées d'arbres, où furent édifiées de magnifiques demeures, dans lesquelles on peut apprécier le calme et le repos bienfaisants. Le nouveau Sporting Casino, établissement élégant, et donnant des fêtes très suivies, a ouvert ses portes dès l'Été 1930.



A PONTAILLAC. — Le Sporting.

Cliché F. Bisch.
Obj. Son-Berthiot.



LE GRAND HOTEL DE LA PLAGE

sur la Plage même de **Pontailiac**

PRIX TRÈS MODÉRÉS

le dernier confort

tél. : 5.53 =====

Adresse télégr. : Plageotel-Royan

OUVERT DE PÂQUES A OCTOBRE

Conditions tout à fait spéciales pour les Saisons de Printemps et d'Automne

ENTREPRISE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

MAISON GALLAND

104, Rue Gambetta □ □ ROYAN

— Téléphone : 189 —

Concessionnaire
— exclusif —

Réfrigérateurs électriques "Frigéco"
Tubes luminescents "LUMINEON"

AGENCE DE LOCATION

Ventes et Achats de Terrains et d'Immeubles

BUREAU DE PLACEMENT

Madame R. GAILLARD

73, Rue Foncillon - ROYAN — Téléphone : 5-63

TERMINUS-HOTEL

— Près de la Plage et du Parc —

Eau courante - Chauffage central

RESTAURANT RENOMMÉ

PRIX MODÉRÉS - SPÉCIALITÉ JOURNALIÈRE

OUVERT TOUTE L'ANNÉE — Téléphone ... 79

ROYAN PENSION "KERMARIA"

Vue sur la Mer

CONFORT
MODERNE
GARAGES
JARDIN
TERRASSE
CUISINE ET CAVE RECOMMANDÉES

et son Annexe contiguë

"VILLALES LAURIERS"

Rues de l'Espérance et de la Paix

ROYAN-FONCILLON

A proximité du Garden-Tennis
et du Casino de Foncillon



Cl. F. Bischo.

La Conche de Foncillon.

Obj. Som-Berthelot.

Les Conches du Chay et du Pigeonnier

Plus près de Royan, deux conches plus petites, mais non moins attrayantes, se présentent aux regards de façon presque inattendue. La conche du Chay, la plus grande, s'étend au pied d'un des forts qui défendent l'entrée de la Gironde ; l'autre, la conche du Pigeonnier, est limitée également par deux falaises aux roches déchirées, où la mer s'engouffre sans trêve.

Foncillon

En venant des plages de Pontailiac, du Chay et du Pigeonnier, la côte est pittoresque, tantôt sauvage, tantôt ravinée à souhait. En bordure de la falaise de Foncillon, dominant la haute mer, se trouvent les terrains de sport (garden-tennis, concours hippique, etc.).

La conche de Foncillon, au centre des plages de Royan, est située dans un cadre de verdure. Sa pente douce ne présente aucun danger et permet de se livrer à tous les plaisirs de la natation ; elle est le rendez-vous des mamans, des enfants et de tous ceux qui recherchent les ombrages au bord de la mer.

La Grande Conche et le Parc

Au delà du boulevard Thiers, du boulevard Lessore et du square Botton, se trouve la Grande Conche qui, à l'extrémité sud-est de Royan, s'étend sur trois kilomètres, jusqu'aux rochers de Vallières. Son principal attrait est le boulevard Frédéric-Garnier, large avenue bordée d'arbres, qui longe la Grande Conche et sur laquelle s'élèvent les villas les plus riches de la station. Le Parc donne sur ce boulevard et offre ses ombrages aux promeneurs, ainsi que l'Oasis, qui lui fait suite. Tout ce quartier gravite autour du Casino Municipal où des fêtes se donnent sans interruption pendant la saison. De beaux jardins lui font un gracieux décor.

LES AUTANS

H. MANSUY, propriétaire

En face de la Plage — Vue splendide — A 50 m. du Casino

ROYAN

Téléphone : 145



CUISINE SOIGNÉE
RECOMMANDÉ POUR
LES FAMILLES PAR
SA SITUATION

VIEILLE CAVE
DERNIER CONFORT
CHAMBRES AVEC
SALLE DE BAINS



ARRANGEMENTS POUR LONGS SÉJOURS

Villa Saint-Louis

Pension de Famille ouverte toute l'année



M^{me} S. Garcelon-Biais, Propr.

10, Avenue de Pontailiac - ROYAN

Téléphone : 622



Tout confort moderne - Salle de Bains
Cuisine et cave recommandées
Déjeuners et dîners - Jardin - Garage
_____ Repas par petites tables



ROYAN. — Le Collège.

Cl. Bibard.

En dehors des plages on pourrait citer le *quartier du Port*, ou de Royan proprement dit, qui est le centre même des affaires. On y remarque le *boulevard Bolton*, terminé par le square du même nom, où s'élève la statue d'Eugène Pelletan. Le port est peu important commercialement, mais c'est l'un des premiers de France comme pilotage, et l'on y a construit une jetée-débarcadère qui permet aux navires d'accoster à tout moment, malgré vents et marées.

Royan a cet énorme avantage de posséder un horizon vivant. Tout y est « à souhait pour le plaisir des yeux ».

En face de Royan se trouvent : au sud-ouest, la pointe de Grave, extrémité de la presqu'île du Médoc, où s'élève le monument commémorant la venue des Américains en France pendant la grande guerre ; à l'ouest, le phare de Cordouan, sur son roc isolé ; et quand les phares, le soir, alternent leurs feux, on dirait une ville de féerie sur quelque fleuve gigantesque, sillonné sans cesse de multiples navires, depuis la plus humble barque de pêche jusqu'au transatlantique le plus puissant.

Le Collège

Royan est la seule station balnéaire de l'Atlantique qui possède un collège universitaire. Ce collège est situé au milieu des pins, à cinquante mètres de la plage. Il est, au point de vue climatique, dans des conditions uniques, car on y respire un air où sont mélangés, avec les vapeurs d'iode de la mer, l'oxygène des forêts et l'ozone des pins.

On y reçoit jeunes filles et garçons.

Cours élémentaires et secondaires.

Les exercices physiques et les sports sont pratiqués avec succès, dans un cadre idéal qui favorise le développement physique des jeunes gens, qui reçoivent là, en outre, une bonne instruction. — Le collège est doté du chauffage central. Plusieurs professeurs du Collège passent leurs vacances à Royan et peuvent donner des leçons particulières, même pendant la saison estivale. Tous renseignements : T. 0.40.

116, Rue de la République, 116
ROYAN ☉ Téléphone ... 41
AGENT DES AUTOMOBILES PEUGEOT
MOTOS: TERROT, AUTOMOTO, DOLLAR
RÉPARATIONS == LOCATION == ACCESSOIRES

ROYAN

Téléphone : 0-25

GRAND CAFÉ RÉGENT

Sur la Grande Plage

CONCERTS SYMPHONIQUES



Agence Générale Immobilière

Fondée en 1900

ANCIENNE MAISON GUIGNON-BOURDAUD

Tél. 33 21, Rue Gambetta, 21 — ROYAN Tél. 33

Charles Couvignou, R. AUNAUD Succ.

LOCATION DE VILLAS - VENTE ET ACHAT D'IMMEUBLES

AGENCE DU BOULEVARD BOTTON

I. GUINAUDEAU, DIRECTEUR

30, Boulevard Botton - ROYAN - Tél. 492

ACHAT - VENTE - LOCATION

RICHELIEU

Chambres meublées ➔ Tout confort ➔ Eau courante chaude et froide

Ouvert toute l'année 40, Rue des Bains Ouvert toute l'année

CHAPITRE TROISIÈME



DISTRACTIONS, PLAISIRS ET SPORTS



Le Golf de Royan (Country-Club de Saintonge)

Rovan a inauguré son Golf en juillet 1925.

Situé à Taupignac, à 5 kilomètres de la ville, dans un site aux pentes couronnées d'opulentes futaies de chênes plusieurs fois centenaires, le Golf de Royan, grâce au fini d'exécution de ses parcours, est devenu un centre sportif et mondain de premier ordre. Le tracé des pistes a été confié à MM. Col, Alissin et Martin, dont la réputation, comme architectes de golfs, est universelle, et l'entreprise des travaux confiée à M. Séron, le spécialiste bien connu.

spécialiste bien connu.

Juillet 1925 a vu l'inauguration des neuf premiers trous, sur un parcours de 2.300 mètres environ, qui a été porté à 6.000 quelque temps après, par l'exécution des neuf derniers trous. Les links ont été conçus de façon à se trouver dans les conditions requises pour que puisse se disputer le championnat de France. Le vallonnement très prononcé des terrains offre un jeu agréable, et un large ruisseau, traversé quatre fois par les parcours, présente d'intéressants obstacles très recherchés par les joueurs et permet, en outre, un arrosage abondant des greens qui sont tous desservis par des bouches d'eau. De merveilleux ombrages et des sous-bois aux échappées grandioses entourent le Club-House où règne, en plein cœur de l'été, une fraîcheur exquise et légendaire dans le pays.

Le Club-House comporte un restaurant qui est vite devenu le rendez-vous de la grande clientèle mondaine et sportive.

Sur les terrains de la Société, un tir aux pigeons et deux



ROYAN. — *Le Golf. Le Club-House.*

Cl, C, A, P.

LOCATION DE VILLAS ♦ VENTES - ACHATS

AGENCE RANSON

(FONDÉE EN 1909)

F. DELIBES, Successeur

La plus ancienne de Pontailiac

Avenue de Paris, ROYAN-PONTAILLAC

Téléphone 2-26

Renseignements gratuits

AGENCE DU GOLF

Vente et Location d'Immeubles

— et Terrains à bâtir —

A. MORAS, Directeur

Téléph.
- 3-83 -

ROYAN-PONTAILLAC

Téléph.
- 3-83 -

COIFFEUR DAMES et MESSIEURS

"A LA MAISON DE L'INDEFRISABLE"

CAMILLE

SPÉCIALISTE

= Façade de Verthamon =
PONTAILLAC-ROYAN
Téléphone. ... 2-39



PARFUMERIE
MANUCURE

ROYAN-PONTAILLAC

~~~~~ Téléphone : 152 ~~~~~



## AGENCE DAUFFARD

LOCATIONS VENTES - R. CHANU - VILLAS ET TERRAINS  
- Directeur -



Cliché F. Bisch.

Obj. Son Berthiot.

Les Pêcheries au Pigeonnier.

courts de tennis complètent admirablement les distractions offertes aux sociétaires et visiteurs de la Société du Golf, formant ainsi un ensemble véritablement unique et singulièrement attrayant. Le Comité du Country-Club de Saintonge est présidé par M. le Comte Espierre.

Complétons ce rapide exposé en mentionnant qu'un car automobile assure une liaison fréquente et rapide entre Royan et son Golf, qui est ainsi pour tous les joueurs à dix minutes du Casino, lequel étale, on le sait, ses somptueuses façades au centre même de la ville, en bordure de la Grande Conche.

### Les Casinos

Le Casino Municipal constitue, en temps normal, la grande attraction permanente de Royan. La réputation théâtrale de notre station est établie de longue date par le défilé ininterrompu des premiers artistes des grandes scènes parisiennes. Les spectacles choisis, pièces nouvelles ou pièces du répertoire, alternant avec les tournées les plus attrayantes, ont de tout temps attiré et retenu les amateurs de l'art dramatique ou lyrique, heureux de trouver là dans tous les genres : opéra, opéra-comique, opérette, comédie, l'homogénéité qu'il est si difficile d'obtenir et qui seule peut donner satisfaction aux véritables connaisseurs.

Le Gallia-Palace Cinéma, sonore et parlant, passe les plus beaux films avec les appareils les plus perfectionnés, pendant toute l'année.

Enfin à Pontailiac, le Sporting Casino organise des fêtes et de nombreux galas de tous genres pendant la saison. Les réunions sont fort suivies par un public select qui goûte fort l'élégance de ce nouvel établissement.

### Distractions diverses

Mais le Casino n'est pas le seul plaisir offert à nos hôtes. Notre concours hippique a toujours été l'un des plus réputés du Sud-Ouest. Les courses de chevaux, les régates, les tournois de tennis et de golf, le tir aux pigeons constituent des réunions où l'élite mondaine fréquentant la station se donne rendez-vous.

## CHATEAU DE LA TRILOTERIE

*Près de la mer* Dans le Parc de l'Oasis *Dans les pins*  
 — GRAND PARC OMBRAGÉ DE 10 000 MÈTRES —



TOUT CONFORT - 40 CHAMBRES - PRIX MODÉRÉS - GARAGE  
 OUVERT DE MARS A OCTOBRE  
 De Mars à Juin 22 frs - Juillet 30 à 35 frs - Août 40 frs - Septembre 25 frs  
 Téléphone .. . . . 425

## ARCHITECTE



Georges Vaucheret \* \*

*Expert près les Tribunaux*

TÉLÉPHONE : 668

68, Boulevard Botton

ROYAN

Le concours hippique, les tournois de tennis ont lieu sur la falaise de Foncillon, dominant la haute mer, avec vue sur le fond de la baie, les pointes de Vallières et de Suzac, ainsi que le large estuaire de la Gironde.

L'Union athlétique royannaise possède dans l'Oasis un terrain de racing de 35.000 mètres carrés pour la pratique du *football* et de tous les autres sports de plein air. Le stade est entouré d'un épais rideau d'yeuses et de pins maritimes sur le feuillage sombre desquels les maillots des joueurs mettent leur note claire. Elle dispose aussi d'un second terrain dit de la Métairie, à proximité de Pontaillac...

Aux arènes de Vallières ont lieu des *courses de taureaux* avec simulacre et quelquefois mise à mort, et aussi des courses landaises avec écarteurs. Signalons également 2 luxueux établissements tout à fait modernes. Au 16 du boulevard Torchut : le Trianon Palace (1.000 places), et au 86 du boulevard Botton : le « Select Ciné Paris » (500 places).

Ces établissements rivalisent de luxe et se disputent les plus beaux films avec le Gallia Palace du Casino. Ces trois cinémas sont ouverts toute l'année.

Notons enfin... le Grand Fronton (un des plus beaux de France) qui vient d'être édifié au Jardin du Parc par notre nouvelle Société de Pelote basque, (S.A.G. n° 14.998). Ce fronton où tous les pelotaris fameux ont déjà joué et qui est homologué par la Fédération française de Pelote basque, a été inauguré le 31 juillet 1932, en présence de Mme la Maréchale Pétain, de M. Georges Bonnet, de M. le Préfet de la Charente-Inférieure et d'un grand nombre de notabilités du département.

Et à côté de tout cela, musique partout, dans les principaux cafés, et au Kiosque Botton où l'Harmonie de Royan et beaucoup de sociétés étrangères viennent fréquemment se faire entendre.

Et enfin, gardons-nous d'oublier la chasse, la pêche, les promenades et surtout les multiples excursions que l'on peut faire autour de Royan et qui font goûter les plaisirs de la mer et ceux de la campagne.



*Le grand Fronton de Pelote basque.*

Cliché F. Bisch.  
 Obj. Som-Berthiot.

# H O T E L LE FONCILLON

Téléphone 1-20 Sur la Plage Téléphone 1-20

*La plus jolie situation de ROYAN*



Tout le Confort :-: Jardin ombragé

Service de la Gare :-: Garage

Prix spéciaux pour Familles et en demi-saison

## RESTAURANT DE 1<sup>er</sup> ORDRE

# HOTEL BELLEVUE

*Façade de Foncillon*  
**ROYAN**

## SITUATION      SPLENDIDE

Tous appartements dominant la mer  
Proximité immédiate de la plage et du  
Parc ombragé du Casino de Foncillon

▲ ▲ ▲

## Confort - Ascenseur

## Restaurant soigné

▼ ▼ ▼

### PRIX MODÉRÉS

Téléphone : 618



Dimanche 24 juillet 1932. — Inauguration au Square Botton du nouveau pavillon du Syndicat d'Initiative (ESSI) de Royan, sous la présidence de M. Audigier, président de la Fédération des Syndicats d'Initiative (ESSI) de France et des Colonies

## Grande Pharmacie du Marché 4, Place du Centre

*Près du Marché — En Face des Nouvelles Galeries*

Royan-les-Bains

**E. GAILLARD**

Royan-les-Bains

Pharmacien de 1<sup>re</sup> Classe de l'Université de Bordeaux

Exécution rigoureuse des ordonnances

Eaux minérales

Spécialités pharmaceutiques

Herboristerie

*Prix les plus réduits — Livraisons à domicile*

## A LA CIVETTE

86, Rue Gambetta, 86 — ROYAN

Tabacs de luxe Français et Étrangers  
Articles de bureaux et de fumeurs

LOCATION DE LIVRES - PUBLICATIONS ET JOURNAUX

## Librairie Nouvelle

65, rue Gambetta, 65 — ROYAN

**Madame MERLET**

Papeterie de luxe et fantaisie  
Maroquinerie fine en tous genres



Location de livres  
Stylos toutes marques

DÉPOT DE "L'AMI DU PEUPLE"

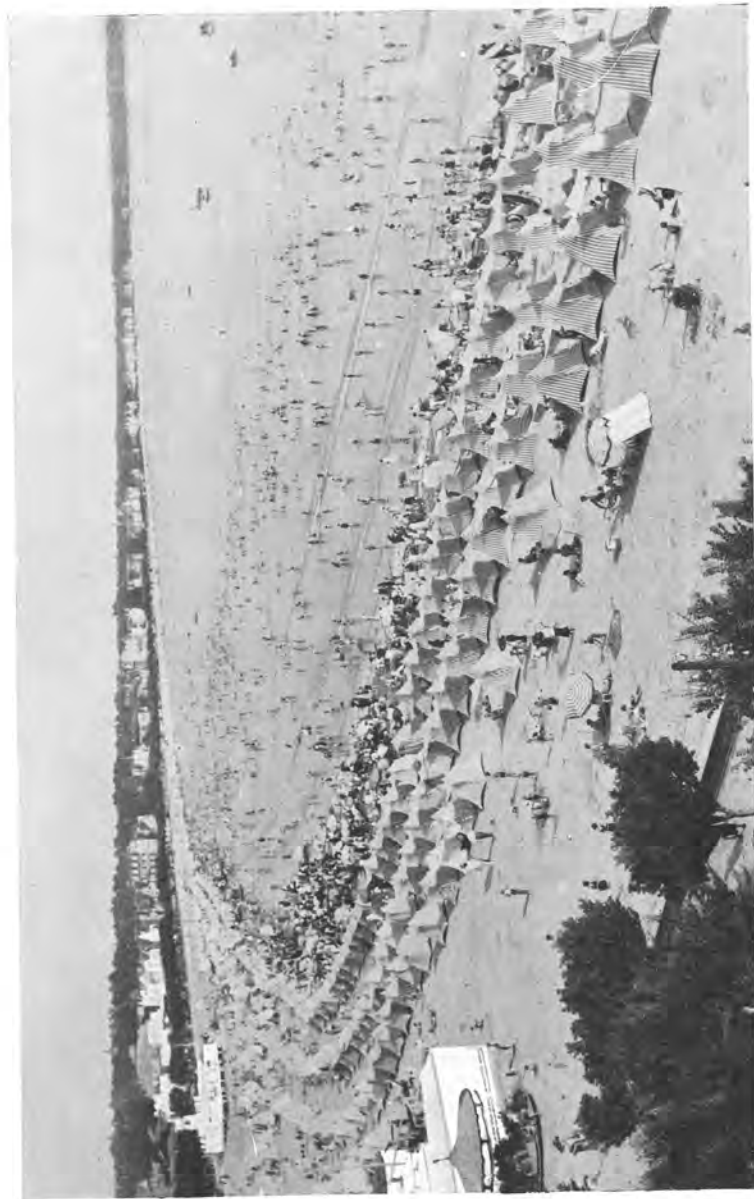
## A l'Art Charentais

SOUVENIRS DU PAYS

**Mlle MORAS**

63, rue Gambetta et Square Botton — ROYAN

Spécialité de Faïences et Grès charentais



Cl. Médard,  
Ouj. Som-Berthot

ROYAN. — La Grande Conche en Août

# GRAND HOTEL DE PONTAILLAC

P. JACQUET, Propriétaire

== VUE SPLENDIDE ==  
AU CENTRE DE LA PLAGE  
TERRASSE SUR LA MER  
JARDINS OMBRAGÉS

\*\*\*\*\*

**DERNIER CONFORT** Téléphone ... 555  
**Recommandé aux Familles** **G A R A G E**

**L'Hiver : ALEXANDRA-HOTEL, à Cannes**

ENTREPRISE  
DE  
TRANSPORTS  
**G. Couturier**  
42, Rue Pierre-Ioté  
Royan




EXCURSIONS  
CARS-BLEUS

BUREAU ET BILLETS  
Kiosque à journaux en face  
le Casino Municipal



TÉLÉPHONE... 15  
DÉMÉNAGEMENTS  
POUR TOUS PAYS

## CHAPITRE QUATRIÈME

□ □ □

# PROMENADES ET EXCURSIONS



Les promenades, à courte ou longue distance, sont innombrables autour de Royan. Ce sont les promenades pittoresques dans les rochers aux noms capricieux : la Grotte aux Fées, le Trou de l'Enfer, le Puits de Lauture, etc. ; celles plus reposantes sous les bois de chênes et d'yeuses de la Métairie, du Jardin Public, du Parc, de l'Oasis ; plus loin, c'est Saint-Georges (voir p. 39), avec la maison d'Eugène Pelletan et celle où Michelet écrivit *La Femme*.

Du côté opposé, c'est la plage de Nauzan, Saint-Palais (voir p. 35), le Platin et sa petite chapelle, Terre-Nègre et la Grande Côte, limite extrême des falaises. Là-bas, c'est le phare de la Coubre (voir p. 41), pylône gigantesque, qui profile sa puissante structure au milieu de la végétation luxuriante d'une immense forêt de pins maritimes coupée de réserves d'aunes, de sycomores et de houblonnières. Là, sont les grandes dunes aux appellations suggestives de Nembroche et de Gardour.

Au delà, c'est la Côte sauvage, plage immense jalonnée d'innombrables épaves, qui s'étend sur plus de quinze kilomètres, jusqu'au tragique pertuis de Maumusson, gouffre redoutable à certaines époques ; et enfin, en revenant, Marennes (voir p. 41) et La Tremblade (voir p. 41) avec leurs claires abritant les huîtres si réputées.

On peut aussi faire des promenades en mer, soit en s'adressant aux marins du port (bateaux à voile ou automobiles), soit se rendre par mer à Meschers (voir p. 39), Talmont (voir p. 40), l'île d'Oléron (voir p. 43), La Tremblade (voir p. 41), etc.



LE BUREAU. — Sous les Yeuses.

G. L. L.

## HOTEL-RESTAURANT DU CASINO

— CONFORT MODERNE —  
CUISINE SOIGNÉE — PRIX MODÉRÉS  
SERVICE PAR PETITES TABLES  
VUE SPLENDIDE SUR LA MER

**BURGUET**

90, Boulevard Botton, 90 — ROYAN

## HOTEL "LES EMBRUNS"

20, Boulevard Frédéric-Garnier, 20 ROYAN

Téléphone: 422

FAÇADE DE MER      TOUT CONFORT  
PRÈS DU CASINO      CUISINE RENOMMÉE  
VUE SPLENDIDE SUR LA PLAGE      OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Prix spéciaux avant saison

## Grande Pharmacie de la Croix d'Or

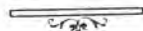


# A. BONVALLET

115, rue Gambetta - 6, rue de la Plage

TÉLÉPHONE: 8

**ROYAN**



SPÉCIALITÉS FRANÇAISES ET ÉTRANGÈRES  
LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES

Livraisons à domicile



ROYAN. — Grottes de Meschers.

Gl. G. A. P.

On peut, en voiture, aller visiter le château de Belmont, ou le phare de Saint-Pierre, d'où l'on jouit d'un très joli panorama sur toute la région : Cordouan (voir p. 37) semble à vos pieds et l'on aperçoit la haute mer par delà les pointes de Soulac et de l'Amélie ; de la dernière fenêtre, vers le nord, on distingue la tour de Broue et le clocher de Marennes.

Pour faciliter aux touristes la visite de notre région, nous avons divisé les environs de Royan en deux catégories : les « Promenades », qui comprennent les alentours de Royan, et les « Excursions », où sont groupées les villes et les localités plus éloignées.

Nous avons, autant qu'il est possible, indiqué dans chacune d'elles les monuments ou les sites intéressants à visiter ; nous fournirons d'ailleurs dans nos bureaux, pendant la saison d'été, tous les renseignements complémentaires que désireraient avoir nos visiteurs, tant au point de vue des moyens de transport que des itinéraires à suivre ou des distances à parcourir.

### 1° PROMENADES

Nous avons groupé ici les environs immédiats de Royan en deux parties : la région Nord et la région Sud.

#### a) Région Nord

VAUX-NAUZAN (4 km.). — Église romane de la fin du XI<sup>e</sup> siècle, tour carrée couverte de lierre qui dépendait de l'ancienne abbaye.

Nauzan est une petite plage charmante entourée d'une éternelle verdure et dont l'importance grandit chaque année.

LE BUREAU-SAINT-PALAIS-SUR-MER. — Cette station, admirablement placée sur l'estuaire de la Gironde, est entourée de forêts de pins et de chênes-verts, qui lui font une véritable ceinture de verdure et d'ombrage. La plage est particulièrement fréquentée. — Un château d'Eau vient d'être inauguré. Il distribue l'eau courante dans la commune qui est éclairée à l'électricité. Un parc public — de plus d'un hectare — qui vient



SAINT-PALAIS-SUR-MER.

La Plage à travers les arbres.

d'être acquis par la Commune va être aménagé par elle. De nombreuses attractions pour les enfants y trouveront place. — Syndicat d'Initiative.

SAINT-SULPICE-EN-ROYAN (6 km.). — Église romano-ogivale ; les deux transepts furent détruits durant les guerres de religion ; temple protestant curieux.

BREUILLET (9 km.). — Ancienne voie romaine ; château de La Roche (cheminée finement sculptée).

MORNAC (12 km.). — Vieux château ayant conservé ses oubliettes et ses souterrains ; des portraits de grands hommes antiques ornaient le haut de la salle à manger. Le château fut assiégé sans succès par les Anglais en 1422. Église du <sup>x</sup>e siècle, style byzantin.

L'ÉGUILLE (11 km.). — Petit port sur la Seudre ; marais salants.

SAUJON (10 km.). — Petite ville commerçante sur la Seudre ; bifurcation des lignes de La Tremblade, Saintes et Pons. Sur la place de l'église, s'élève l'Établissement thermal qu'on peut visiter et qui possède une installation de thérapeutique physique des plus importantes. Derrière l'établissement, un vaste domaine de 60 hectares offre de jolies promenades. Cette station se recommande au touriste qui veut réaliser une cure de repos et de régime dans les meilleures conditions de confort et de charme.

CORME-ROYAL. — Église du <sup>xiii</sup>e siècle, clocher du <sup>xv</sup>e ; bénitier en marbre blanc.

SABLONCEAUX. — Ancienne abbaye (35 mètres de longueur sur 20 mètres de hauteur), avec clocher du <sup>xiii</sup>e siècle.

SAINT-ROMAIN-DE-BENET (16 km.), Chemin de fer de l'État. — Camp de Toulon et tour de Pirelonge ; on a beaucoup disserté sur ces deux vestiges de l'antiquité, qui paraissent dater d'une époque très reculée. Église romane avec colonnes et chapiteaux remarquables. Voûte récente en ciment armé.

SAINT-NADAUD. — Antiques carrières qui ont fourni, à diverses époques, les matériaux de tous les monuments de la région.

SAINT-SORNIN. — Église curieuse et rare. Certains y retrouvent un spécimen d'art lombard-mérovingien.

MÉDIS (5 km.). — Église byzantine du <sup>xi</sup>e siècle.

## b) Région Sud

CORDOUAN (12 km.). — Plateau de rochers assez vaste sur lequel est édifié le phare. Plus de 300 marches ; 60 mètres de haut ; portée du feu : 30 kilomètres ; ancienne chapelle au premier étage ; buste de Louis de Foix, l'architecte qui en dressa le plan ; date du début du <sup>xvii</sup>e siècle.

LA POINTE DE GRAVE. — Point terminus de la ligne du Médoc (Compagnie des Chemins de fer du Midi). — Fort défendant l'entrée de la Gironde. Plage de sable. Phare à éclipses. Pour le passage de Royan à Pointe de Grave, consulter les affiches (30 minutes de traversée).

SOULAC. — Vieille église romane du <sup>xiii</sup>e siècle ayant conservé trois colonnes de marbre de la primitive église du <sup>vi</sup>e siècle. Au <sup>xv</sup>e, construction du clocher et remaniements importants ; l'ensablement commence, il est complet au <sup>xviii</sup>e ; vers le milieu du <sup>xix</sup>e siècle on a tenté de faire revivre la basilique. Malgré l'ensablement encore existant, l'œuvre est imposante. Syndicat d'initiative.

MONTALIVET (15 km. de Soulac). — Plage des plus remarquables par son étendue. De Montalivet à Soulac par la plage, en voiture, à marée basse, 15 kilomètres. Gare de Queyrac, voitures à tous les trains ; commune de Vendays.

HOURTIN. — Grand lac : 6.000 hectares ; grandes dunes entre le lac et l'Océan. Le bourg est à proximité du lac ; tramway départemental. C'est entre le lac et l'Océan que doit passer la grande voie translandaise devant relier Royan et Biarritz, toute la Côte d'Argent française, grouper en chapelet les perles éparses du riche écrin.

PLAGE DES VERGNES. — Une des plus curieuses de la région. Jolie grotte à droite : rochers formant flot au centre.

Pour y parvenir, prendre, à l'extrémité de la plage de Suzac, le sentier ardu dans la dune, presque à pic. Sur la hauteur, joli panorama de toute la falaise. Suivre la route qui continue le sentier jusqu'à un enclos de vignes avec maisonnette. Chaîne pour arrêter les véhicules. Passer auprès de la maison et laisser la route à gauche ; deuxième chaîne ; suivre toujours. Quelques centaines de mètres plus loin, la route redevient sentier dans le sable. A cinquante ou soixante mètres de là, un sentier identique avec ornières, sur la droite. Aussitôt, on trouve la plage, dissimulée par un rideau d'arbres. Retour par le même chemin, ou mieux traverser la forêt, étroite à cet endroit, et prendre à gauche une



Le Ravitaillement des Gardiens du Phare de Cordouan.

## " COTTAGE FLEURI "

R. BLOUET, Propriétaire

Route des Bois, SAINT-GEORGES-DE-DIDONNE, près de ROYAN

PENSION DE  
FAMILLE



CUISINE BOURGEOISE  
EAU COURANTE  
ÉLECTRICITÉ et JARDIN

## HOTEL DE L'OCÉAN

A. LACAGE, Propriétaire

ST-GEORGES-DE-DIDONNE, près ROYAN



R. C. S. 483

ENGLISH SPOKEN - SE HABLA ESPAÑOL

Situé près de la Plage  
et de la Forêt de Pins.  
Climat doux et tempéré.  
Recommandé aux Touristes.  
Hôtel ouvert toute l'année  
De Pâques à fin Juin, prix  
pour les familles qui désirent  
faire une cure d'air.  
35 à 40 fr. de Juillet, Août.  
Septembre 45 à 55 francs  
par jour et par personne.  
Cuisine et Cave réputées.  
**TOUT CONFORT**  
Eau chaude et froide  
Chauffage central au rez de  
chaussée et 1<sup>er</sup> étage

Téléphone... .. 8

## VILLA SAINT-JEAN PENSION DE FAMILLE

ROYAN, 17, Avenue de Pontailac, ROYAN

Téléph... 629 A proximité du Garden Tennis Téléph... 629

Eau courante chaude et froide — Services par petites tables

Arrangements pour familles  
Prix spéciaux : Avril, Mai, Juin

Cuisine très soignée  
□ □ Jardin □ □



Obj. Som-Berthiot. — Cl. Baulard.

SAINT-GEORGES-DE-DIDONNE. — La Plage et la forêt.

jolie route blanche dans la plus délicieuse des oasis; cette route vous ramène également à la plage de Suzac. Reprendre la falaise ou revenir par la forêt. Cette excursion doit se faire à pied. Les cavaliers, cyclistes et voitures y accèdent par Meschers.

SAINT-GEORGES-DE-DIDONNE. — A 3 kilomètres de Royan, le touriste découvrira la jolie station balnéaire de Saint-Georges-de-Didonne, enfouie dans la verdure et située sur l'océan à l'estuaire de la Gironde. La conche de Didonne se trouve limitée au nord par les pittoresques rochers de Vallières, et au midi par les falaises élevées de la pointe de Suzac; elle s'étend sur quatre kilomètres de long et se trouve bordée par une forêt de pins et d'yeuses.

La plage est sans danger, même pour ceux qui ne sont pas initiés aux mystères de la natation, et la station est pourvue d'un établissement très confortable où l'on peut prendre des bains de mer chauds et des bains de varech.

La forêt permet de jolies promenades, toujours abritées des vents du large et des rayons de soleil, même pendant les plus fortes chaleurs.

De la terrasse de Suzac, en amont de la Gironde, l'on découvrira une vue immense sur l'estuaire de la Gironde, et le feu de Suzac dit "le Phare aux Lapins", situé sur le point le plus élevé en pleine forêt, est également un joli but de promenade.

Dans la forêt, l'on trouvera tennis et club.

On ne manquera point de visiter, sur la place de Saint-Georges, une belle église romane du XII<sup>e</sup> siècle.

Saint-Georges-de-Didonne a reçu la visite de plusieurs grands écrivains: Michelet a écrit ici "La Mer"; et Eugène Pelletan, dans la maison de son aïeul, y composa son œuvre célèbre: "Le Pasteur du Désert". Syndicat d'Initiative.

MESCHERS (10 km.). — Petit port sur la Gironde; conche des Nonnes; anciens moulins à vent; grottes réellement intéressantes dans la falaise surplombant la Gironde: anciennes carrières abandonnées. Plusieurs sont habitées; elles servirent de refuge aux protestants. Un couloir souterrain conduit d'un groupe d'entre elles sous l'un des moulins par lequel on accé-



TALMONT.

L'Église.

daît en cas d'alerte. Château Bardon, antique demeure ; clocher ogival incomplet, près église moderne.

TALMONT (16 km.). — Ancien château des La Trémouille ; résidence de Lord Talbot ; église romane du XI<sup>e</sup> siècle ; une partie fut reconstruite fin du XVI<sup>e</sup> siècle. Très intéressante excursion par Saint-Georges et Meschers.

LE CAILLAUD, ou NOUVEAU-TALMONT. — Emplacement que les Américains avaient choisi pour y créer un port de débarquement.

LE FA. — Deux kilomètres de Talmont, dans l'intérieur des terres. Débris de construction romaine importante formant tertre sur lequel s'élève un moulin. Dans les sentiers, à travers champs, on trouvait des débris de marbres et de mosaïques dont les habitants du pays se servaient pour l'entretien des routes. Presque tous possèdent des monnaies romaines découvertes en cultivant le sol.

SAINT-SEURIN-D'UZET. — Petit port entouré d'ombrages. Restes de thermes romains. Château féodal intéressant. Vue magnifique sur l'entrée du fleuve. Un petit ruisseau coule au pied des remparts.

MORTAGNE-SUR-GIRONDE (28 km.). — Localité très pittoresque avec ses hautes falaises qui dominent la Gironde large de 12 kilomètres. Gracieux petit port avec bassin à flot dans lequel se jettent les deux ruisseaux de *Fontauril* et de *Fontdevine*. Importantes minoteries à la Rive. Usine à ciment à la Gravelle. Église du XII<sup>e</sup> siècle, mutilée, dans laquelle on remarque de beaux chapiteaux et une jolie absidiole. Clocher moderne. Ermitage Saint-Martial, sanctuaire le plus ancien de la région, apparenté au célèbre sanctuaire de Rocamadour. Sa fondation remonte aux premiers siècles chrétiens. Dans son état actuel, il date des X<sup>e</sup> et XI<sup>e</sup> siècles. Il comprend une chapelle monolithe avec statues en pierre de l'époque, les cellules des moines, le réfectoire, la cuisine et l'escalier merveilleux taillé dans l'intérieur de la falaise pour relier l'ermitage à la tour qui domine tout l'ensemble. L'ermitage, le jeudi le plus proche de la Saint-Martial, voit se dérouler les cérémonies d'un important pèlerinage. Service d'autobus entre Royan et Mortagne.



BROUAGE.

Anciennes fortifications.

## 2<sup>e</sup> EXCURSIONS

Pour faciliter à nos hôtes la visite des régions plus éloignées de Royan, nous avons divisé les excursions en quatre groupes : a) région de Marennes et du Brouageais ; b) région du nord de la Charente ; c) région de Saintes, Pons et Angoulême ; d) Bordeaux.

### a) Région de Marennes et du Brouageais

LA COUBRE. — La pointe de La Coubre possède un des phares les plus puissants de France (portée : 60 km.). On s'y rend par le tramway forestier qui part de la Grande-Côte à l'arrivée du tramway de Royan et en correspondance. On peut y aller aussi par le service des auto-cars.

POINTE ESPAGNOLE, GALON-D'OR. — Très jolie vue sur la mer sauvage et le Pertuis de Maumusson ; desservi uniquement par le tramway forestier.

LA TREMBLADE (22 km.). — Charmante petite ville dont le commerce consiste principalement en huîtres vertes et plates, dites de « Marennes ». Ronces-les-Bains (26 km.), est la plage de La Tremblade ; on y jouit d'une jolie vue sur le Pertuis et l'île d'Oléron. Syndicat d'initiative. — Station terminus du tramway forestier de Royan.

MARENNES (32 km.), 4.000 habitants. — Usine de Saint-Gobain pour la fabrication des produits chimiques. Patrie de Chasseloup-Laubat ; marais salants datant de l'occupation romaine ; huîtres plates et vertes portant le nom de l'endroit ; chemins de fer de l'État ; tramway sur route pour Saintes et Saujon. Panorama de toute la région du haut de son clocher qui date du XV<sup>e</sup> siècle : hauteur : 85 mètres. Syndicat d'initiative.

BROUAGE (38 km.). — Restes d'une place forte du XVI<sup>e</sup> siècle. Richelieu, reprenant une idée de Charles VIII, y établit un arsenal pour contrebalancer la puissance de La Rochelle. Colbert transporta l'arsenal à Rochefort. Patrie de Champlain.

HIERS-BROUAGE. — Voir la maison où fut emprisonnée Marie Mancini.

BROUE. — Restes de bâtiments importants, d'origine inconnue. La tour est notamment curieuse avec sa couronne de lierre.

## AGENCE DE LA PLAGE

" Villa le Soleil "

(En face la station Parc-façade)

Boulevard Frédéric-Garnier

**ROYAN**

Téléphone... .. 546

VENTE - LOCATIONS  
FONDS DE COMMERCE

Correspondant à Paris-Bordeaux  
Angoulême et Toulouse

## LES GÉRANIUMS

PENSION DE FAMILLE DE 1<sup>er</sup> ORDRE

Téléph. : 123 **ROYAN** GARAGE



En bordure de mer à proximité du Parc et du Casino  
Arrangements pour familles Ouvert toute l'année

PENSION DE FAMILLE

## RESTAURANT

39, Rue Gambetta, **ROYAN**

Madame GORON, Propriétaire

CHAMBRES

EAU COURANTE

ÉLECTRICITÉ

TERRASSE à T.C.F. à Cuisine soignée - Vin compris

**A VENDRE** Magnifiques terrains  
à bâtir et jolies villas  
dans le Parc et l'Oasis

**ROYAN**



S'adresser à **M. R. BOULAN**

Architecte-Entrepreneur.

36, Av. de la Grande-Conche, **ROYAN** à Téléph. : 0-69



ROYAN.

Sous-bois aux Pierrières.

MOËZE. — Clocher absolument remarquable (xv<sup>e</sup> siècle) ; voir au cimetière l'hosannaire (xvi<sup>e</sup> siècle), servant jadis de station aux processions, monument très rare.

PORT DES BARQUES. — Petite station de bains d'où l'on peut aller à l'île Madame à marée basse.

ILE D'OLÉRON. — Tout entière digne d'être visitée par les touristes. Sur la côte Ouest, des rochers admirables, de la Cotinière à Chassiron. Au sud et à l'est, des plages de toute beauté : Saint-Trojan, Vert-Bois, Foulerat, Plaisance. Au centre, commune de Saint-Pierre, la « Lanterne des Morts », datant de l'occupation anglaise, 20 mètres de haut. Non loin de là, deux dolmens célèbres : la Cuiller et la Galoche de Gargantua. La citadelle du château est l'œuvre de Vauban ; le fort Boyard date de Napoléon I<sup>er</sup>. Sanatorium pour enfants débiles et lymphatiques à Saint-Trojan (240 lits). Un tramway traverse l'île dans toute sa longueur ; on accède dans l'île par Le Chapus, Fouras ou La Rochelle. De nombreux services d'auto-cars partant de Royan font faire la visite d'une grande partie de l'île dans la journée. — Syndicat d'initiative à Saint-Trojan.

TRAMWAY FORESTIER DE ROYAN A LA COUBRE ET RONCE-LES-BAINS. — L'excursion Royan-Ronce-les-Bains-Île d'Oléron est, de toutes les excursions que le touriste devra faire pendant son séjour à Royan, la plus intéressante et la plus variée.

A partir de la Grande-Côte, le tramway forestier abandonne la falaise rocheuse et s'engage dans l'immense forêt de la Coubre qu'il suivra jusqu'à Ronces-Bains, son point terminus. Phare de la Coubre, tunnels de verdure, échappées sur la mer sauvage, ne cessent de charmer le voyageur pendant tout le parcours. Puis, voici Ronces-les-Bains, la charmante petite station au climat si doux et si tempéré et qui se développe de jour en jour.

Correspondant avec le tramway, le bateau qui fait journellement le service entre Ronces-les-Bains et Saint-Trojan attend le touriste qui, après vingt minutes de traversée, débarque à Saint-Trojan même et peut, de là, visiter toute l'île d'Oléron, s'il le désire.

Le retour s'effectue de la même manière pour arriver le



ILE D'AIX. — La Maison de l'Empereur.

Cl. Éditions d'Art Bergevin  
La Rochelle, "Rammuntcho".

soir à Royan à une heure qui permet d'assister aux différents spectacles qui se donnent journalièrement pendant la saison.

Les personnes qui désirent limiter l'excursion à la visite du phare de la Coubre et de Bonne Anse feront cependant une excursion fort intéressante.

### b) Région du Nord de la Charente

ROCHEFORT (42 km.). — Port de guerre (27.000 habitants). Ancien arsenal. Hôpital de la marine; école de médecine navale; trois bassins à flot; tour des signaux (1728); maison de Pierre Loti, 141, rue Chanzy. Syndicat d'Initiative.

TONNAY-CHARENTE (4.500 hab.). — Commerce important avec les pays scandinaves. Un des plus curieux ponts suspendus de France permettant le passage de bateaux de fort tonnage.

FOURAS. — Station balnéaire réputée, à l'embouchure de la Charente. Syndicat d'initiative.

CHATELAILLON et ANGOULINS. — Jolies plages de sable entre Fouras et La Rochelle. De création récente. Syndicat d'initiative à Châtelaillon.

ILE D'AIX. — Ses remparts, ses monuments historiques; fortifications de Vauban; Napoléon 1<sup>er</sup> y séjourna avant de s'embarquer pour Sainte-Hélène (12-15 juillet 1815). Plages de sable, bains de mer, 150 hab. — P. T. T. Service sur Fouras deux fois par jour. Musée Gourgaud (Maison de l'Empereur), ouvert tous les jours. — Hôtel des Bains. Hôtel Napoléon. Service journalier avec La Rochelle et Rochefort.

LA ROCHELLE (78 km.), 38.000 habitants. Syndicat d'initiative. — Célèbre par le siège qu'elle soutint contre Richelieu. A marée basse, on voit encore des débris de la digue qu'il avait élevée. Les bassins de La Pallice ont donné une grande extension au commerce et au développement de la ville. Les principales Compagnies de navigation françaises et étrangères allant à la côte d'Afrique y font escale. Hôtel de ville extrêmement remarquable, surtout la cour intérieure. On montre encore le fauteuil de Jean Guiton et la table de marbre qu'il frappa d'un poignard



LA ROCHELLE. — Sortie du Port.

G. L. L.

(1628). Voir aussi la tour de la Lanterne et la maison dite de Henri II. Chef-lieu du département de la Charente-Inférieure.

ILE DE RÉ. — Ile des plus curieuses du littoral. Commence à prendre rang parmi les stations balnéaires. Plages de sable fin: Rivedoux, La Flotte, Saint-Martin, Le Bois, La Couarde, Ars, Saint-Clément-des-Baleines (phare remarquable). Bon mouillage à Loix. A Ars, musée de peinture admirable. Au Martroy, l'île se rétrécit à 70 mètres. Tramway dans toute l'île. Service de bateaux pour La Rochelle et l'Aiguillon. Syndicat d'initiative à Saint-Martin-de-Ré.

ROCHEBONNE. — C'est au large des îles de Ré et d'Oléron que se trouve le banc de Rochebonne sur lequel s'est heurté le paquebot *Afrique*. Un phare, des plus audacieusement jeté sur l'abîme, avait été élevé avant la guerre au milieu des récifs pour en éclairer les abords, redoutables par la violence des courants qui attirent sur ce plateau rocheux à fleur d'eau.

### c) Région de Saintes, Pons et Angoulême

SAINTES (36 km.), 20.000 habitants. Syndicat d'initiative. — Ancienne capitale de la Saintonge; statue de Bernard Palissy qui y découvrit l'émail. Arènes romaines; arc de triomphe autrefois sur le fleuve et transporté pierre à pierre, sous la surveillance de Prosper Mérimée. Église Saint-Pierre (xv<sup>e</sup> siècle), porte la trace des boulets calvinistes de 1568; église Saint-Eutrope (xv<sup>e</sup> siècle); tour de l'Échevinage (xvi<sup>e</sup> siècle). Ne pas oublier de visiter le remarquable musée régional Mestrau. S'adresser au S. I. pour la visite des curiosités de la ville.

TAILLEBOURG. — Victoire de saint Louis sur les Anglais (1242). Vieux château dont les tours sont assez bien conservées.

FENIOUX. — Une des plus anciennes églises de France. Quelques auteurs veulent y voir un temple de Jupiter Capitolin transformé.

EBÉON-VARAZE. — Le « fanal d'Ebéon », monument votif ou propitiatoire. Les « fanaux de Varaze », même origine vraisemblablement.

SAINT-JEAN-D'ANGÉLY (64 km.). — Voir la place du

## PENSION BON ACCUEIL

à PONTAILLAC "Villa Belle-vue"

—••••• **DUPRAT** •••••

PROPRIÉTAIRE ET CHEF DE CUISINE

**GRAND PARC OMBRAGÉ -- TOUT CONFORT**

*Le bien-être, la tranquillité, la bonne cuisine*

## LES ACACIAS

PENSION  
de  
FAMILLE

Tout près de la Plage et du Casino - Face à la mer  
ROYAN - 8, Place Maréchal Foch - ROYAN

CONFORT MODERNE - PRIX MODÉRÉS

English spoken

## NOUVEAU RESTAURANT *Près du Marché* ROYAN

à l'angle de la rue Colonel-Desplats et de la rue des Rosiers

.....  
ANCIENNE MAISON BOUCHET

**D. ROBIN, Successeur**

CUISINE BOURGEOISE - VINS - CHAMBRES MEUBLÉES

.....  
JARDIN ET TERRASSE - PRIX MODÉRÉS .....

## BIJOU-HOTEL

Pension de Famille - Confort moderne

**TRISTANI, Propriétaire**

**9, Rue Gambetta, 9 - ROYAN**

**DÉJEUNERS ET DINERS PARISIENS**

OUVERT TOUTE L'ANNÉE ••••• TÉLÉPHONE : 175



ANGOULEME. — Les vieux Remparts (XII<sup>e</sup> siècle.)

Cl. A. Gilbert,

Pilori, la porte de l'Horloge, la porte de l'ancien Echevinage et surtout l'hôtel de ville avec une salle des fêtes luxueuse. Syndicat d'Initiative.

NEUVIC. — Un des anciens châteaux les mieux conservés de la région. Sa terrasse domine toute la vallée du Pays-Bas jusqu'à Cognac.

PONT-L'ABBÉ. — Église du XII<sup>e</sup> siècle, monument historique. Tombeau de René Caillé qui y mourut en 1838.

SAINT-PORCHAIRE. — Château de La Roche-Corbon (XVI<sup>e</sup> siècle) décrit par Pierre Loti. Grottes très profondes, dangereuses sans guide.

TRIZAY. — Église du XI<sup>e</sup> siècle ; peintures du XV<sup>e</sup> siècle : *Martyre de saint Sébastien*.

CRAZANNES. — Château des XV<sup>e</sup> et XVI<sup>e</sup> siècles ; donjon et portes merveilleux : chambre conservée intacte de La Roche-foucauld, évêque de Saintes, massacré aux Carmes en 1793.

PESSINES. — Possède un chêne qui date de la conquête romaine, on l'appelle le « Doyen des Gaules » ; plusieurs personnes pourraient dîner à l'intérieur.

PONS. — Sur la Seugne, jolie petite rivière très poissonneuse ; donjon du moyen âge : 30 mètres de haut, murs de 3 m. 50 d'épaisseur ; le reste du château fut reconstruit au XVI<sup>e</sup> siècle.

USSON. — Près de Pons ; château de la Renaissance, construit à 8 kilomètres de l'endroit où il se trouve et transporté pierre à pierre ; très bien conservé.

ECHEBRUNE. — Église romane restaurée au XV<sup>e</sup> siècle (monument historique).

MARIGNAC. — Église du XII<sup>e</sup> siècle (monument historique).

PÉRIGNAC. — Église du XII<sup>e</sup> siècle (monument historique).

CHADENAC. — Église romane du XII<sup>e</sup> siècle (monument historique) ; très intéressante ; curieuses décorations de la façade ; combats d'animaux ; hommes et femmes attaqués par des monstres.

RIOUX et RÉTAUD (5 et 6 kilomètres de Tesson). — Églises classées comme monuments historiques.



BORDEAUX.

*Vue générale.*

On peut visiter aussi :

**COGNAC** (61 km.), 20.000 habitants. — Grand commerce d'eaux-de-vie. Église Saint-Léger (xii<sup>e</sup> siècle). Beau jardin public entourant l'Hôtel de Ville et le Musée ; château François I<sup>er</sup> et vieilles tours. Syndicat d'initiative.

**JARNAC**. — Charmante petite ville; eaux-de-vies et minoteries.

**ANGOULÊME** (103 km.), 40.000 habitants. — Ancienne capitale de l'Angoumois ; chef-lieu de la Charente ; plusieurs églises remarquables : Saint-Martial et son clocher renommé ; Saint-André, Saint-Pierre (xii<sup>e</sup> siècle) ; papeteries importantes. Syndicat d'initiative : kiosque de renseignements aux gares.

Tout près de là, **RUELLE** ; source de la Touvre ; fonderie de canons pour la marine.

#### d) Bordeaux

120 kilomètres par la route, 100 kilomètres par bateau.

Une excursion fort intéressante est d'aller à Bordeaux soit par chemin de fer, soit par bateau. Grand port et centre important de 260.000 habitants.

A visiter : ruines du Palais Gallien (ii<sup>e</sup> siècle) ; cathédrale Saint-André (xiv<sup>e</sup> siècle) ; Saint-Michel (xiv<sup>e</sup> siècle), qui abrite des momies du xv<sup>e</sup> siècle ; la Bourse (1749) ; le Grand-Théâtre, un des plus beaux de France (1780) ; le pont de pierre, de 490 mètres de longueur.

On peut admirer, selon le parcours adopté : soit le pont de Cubzac, un des plus curieux travaux de ce genre ; soit la citadelle de Blaye, œuvre de Vauban (1680), où fut internée, en 1832, la duchesse de Berry ; Pauillac et ses appontements ; le large estuaire de la Gironde (12 km. en face de Mortagne) ; Le Verdon, où l'on va édifier un port de relâche pour les navires de fort tonnage ; soit encore voir défiler à ses yeux les principaux vignobles du Médoc, qui produisent les grands crus réputés : châteaux Larose, Margaux, Léoville, Lafite, Loudenne, etc.

En été, service par bateau entre Bordeaux et Royan ; consulter les affiches.

Syndicat d'initiative de Bordeaux, Palais de la Bourse.



ROYAN. — Le Pont du Diable.

Cl. C. A. P.

### QUELQUES ITINÉRAIRES

Mais ces promenades et excursions, aussi intéressantes qu'agréables, demandent un séjour prolongé à Royan. Aussi, avons-nous pensé aux touristes qui n'ont que peu de temps à passer dans notre ville et nous donnons ci-dessous, à leur intention, quelques itinéraires.

1<sup>o</sup> *Pour les personnes qui ne disposent que d'une seule journée.* Partir le matin par la plage ou le tramway et visiter les rochers de Vallières d'où l'on jouit d'un merveilleux panorama de Royan. Suivre la route qui contourne le promontoire de Vallières pour aboutir à Saint-Georges, d'où le tramway vous ramène à Royan en un quart d'heure. L'après-midi, visiter Pontailiac, rentrer à pied en suivant la côte par le boulevard de la Côte-d'Argent.

2<sup>o</sup> *Les personnes qui disposent de deux journées* peuvent employer la première de la façon précédente et le lendemain matin visiter le Parc et l'Oasis ou bien les sous-bois de Pontailiac. L'après-midi se rendre en tramway à la Grande Côte. Si possible, faire à pied le trajet de la Grande Côte au Bureau par la plage du Platin, le phare de Terre-Nègre et la corniche des Pierrières (3 km.). Rien n'est plus imposant, plus grandiose, que le coup d'œil dont on jouit du haut de cette corniche, un jour de forte marée ; toute la côte jusqu'à Suzac, soit environ 17 à 18 km., n'est qu'une immense nappe blanche, une frange d'écume enserrant des flots de verdure ; c'est véritablement la Côte d'Argent.

3<sup>o</sup> *Enfin les personnes qui séjournent trois jours* à Royan peuvent, dans la matinée du troisième jour, consacrer quelques instants aux ombrages de Foncillon et, dans l'après-midi, après avoir parcouru la plage de Saint-Georges, visiter les rochers et la plage de Suzac ; l'allée couverte formée par des yeuses dont les ramages couchés par les vents du large forment une voûte de verdure ; revenir par le chemin de Suzac qui traverse une forêt de pins, pour reprendre le tramway à la station de Saint-Georges-de-Didonne (trajet à pied, environ 7 kilomètres).

— Voir page 57 les Renseignements divers —

## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Pour favoriser le développement du Commerce et de l'Industrie en France  
Société Anonyme fondée en 1864 — Capital : 625 Millions  
SIÈGE SOCIAL à PARIS, 29-31, Boulevard Haussmann, 29-31

### Agence de SAINTES

## BUREAU PERMANENT à ROYAN

Angle Boulevard Botton et rue de la Plage

|                      |  |                             |
|----------------------|--|-----------------------------|
| Toutes Opérations de |  | Païement de Coupons.        |
| Banque et de Bourse. |  | Locations de Coffres-forts. |
| Garde de Titres.     |  | Virements sans frais.       |

Change de Monnaies

Ouverture de Comptes de Dépôts  
de fonds dont le client conserve la disponibilité à vue



## AU SCARABÉE D'OR

CONFISERIE COSTE-BERNARD  
Fondée en 1880

**R. FAURE, Propriétaire**  
La Maison se charge des Expéditions

ROYAN-LES-BAINS  
Galeries Botton

Ouvert de 15 Octobre  
Demandez ses Spécialités

## ENTREPRISE DE TOUS TRAVAUX DU BATIMENT

## Lalassère et Perse

114 bis, Rue de la République - ROYAN

Téléphone : 1-46

VILLAS à forfait  
ou sur série de prix  
Béton armé dans  
toutes ses applications

VENTE DE TERRAINS A BATIR  
RÉFÉRENCES DE PREMIER ORDRE DEPUIS 1909  
A PAU (Basses-Pyrénées) et ROYAN

## PÂTISSERIE DU PIERROT

GLACIER A. HUGUENY CHOCOLATIER

Dépôt de la Marquise de Sévigné 118, Rue Gambetta - Tél. 3-24  
Ch. postaux Bordeaux 350-82

Spécialité d'Huitres de Marennes fourrées Expéditions

## LA SAISON D'ÉTÉ 1932



Cl. Cinésport.

Le déjeuner de Mademoiselle Paris à Royan avec M. Guy Duval,  
Président du Grand Comité des Fêtes de Paris.

Inauguration du  
Grand Fronton.  
La jeune Cécile  
Gillard offre des  
fleurs à Mme la  
Maréchale Pétain,  
marraine du  
Fronton.  
(31 juillet 1932)



Cl. Doré.

Les Chanteurs et Danseurs Soulétiens venus à l'Inauguration du  
Grand Fronton (31 juillet 1932).

Au Grand Fronton de Royan.  
Chiquito de Cambo, Champion du Monde.



Cl. Cinésport.



Mlle Paris 1932,  
venue pour  
présider les Fêtes  
du Casino  
Municipal,  
assiste au Grand  
Fronton de  
Royan à une  
belle partie de  
Pelote basque.

Cl. Cinésport.

Au  
Grand Fronton.  
Les Pelotaris  
Loustalot,  
Lemoine, Elgart  
et Urruty por-  
tent en triomphe  
Mlle Paris venue  
assister à la  
partie et lui font  
faire le tour  
de la Cancha.  
(7 août 1932)



Cl. Bisch.

Obj. Som-Berthiot.



Cl. Eller.

Concours de Bébés au Casino Municipal.

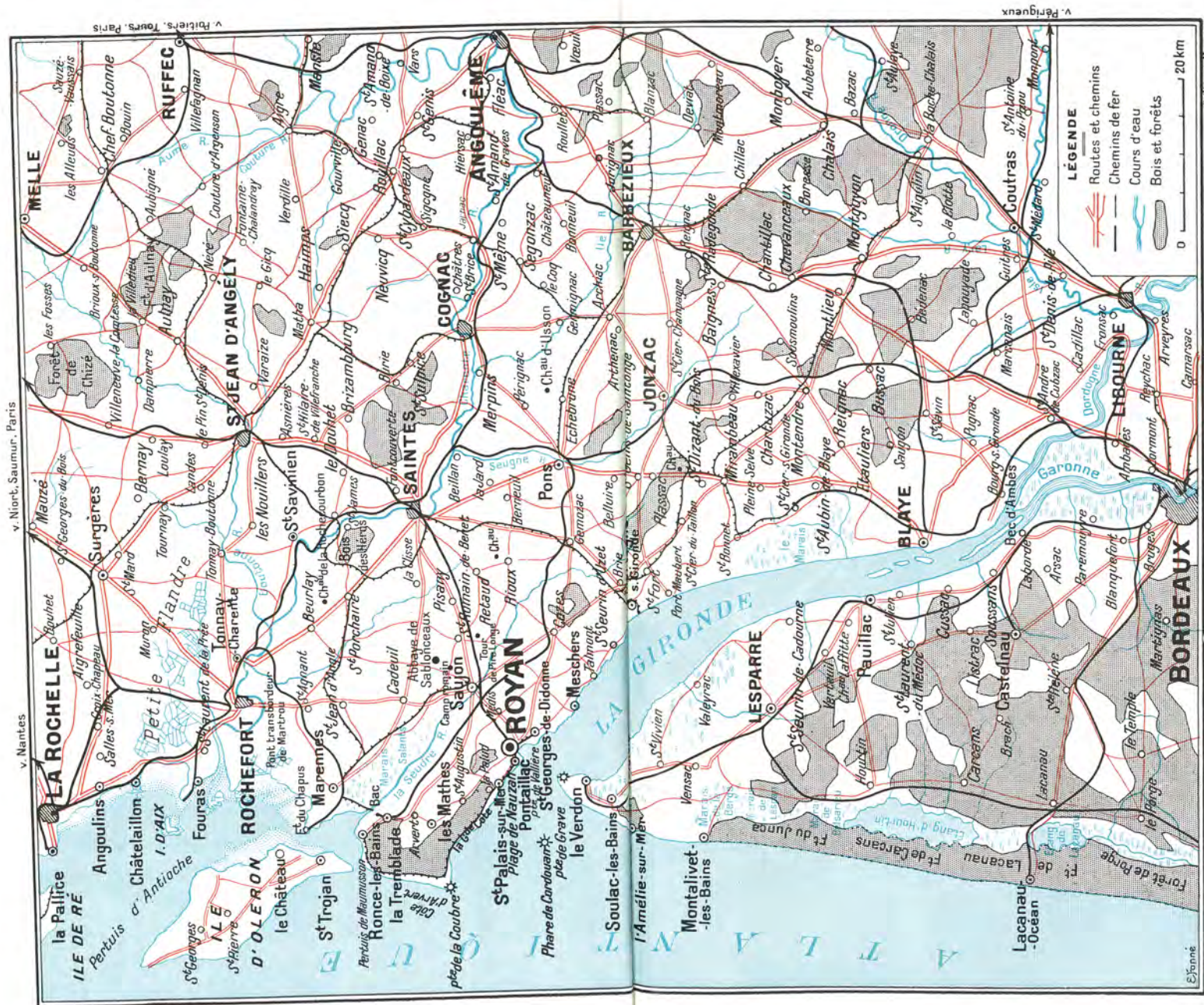


Cl. F. Bisch.

Obj. Som-Berthiot.

Les Mannequins  
de la  
Haute Couture  
au Sporting de  
Pontaillac.

—  
Maillots de  
bains.



## ROYAN GULF STREAM

*Son parc ombragé  
Son accueil  
Sa cuisine renommée*

57, avenue de Pontailiac  
Près des Plages de Foncillon et Chay

“KODAKS”



Téléphone  
= 3-64 =

49, Rue Gambetta, 49  
ROYAN-sur-MER

FÉLIX BRAUN

STUDIO JACQUY

LOCATIONS D'APPAREILS  
FOURNITURES et Travaux pour AMATEURS

J U D I C I

Ses Gaufres  
Ses Glaces

ROYAN  
PONTAILLAC  
ST-PALAIS

PÂTISSERIE-CONFISERIE

CUISINE — GLACES — SORBETS

Ernest DUCHEZ

Boulevard Aristide-Briand — ROYAN — Téléphone : 163

Ses spécialités :

HUITRES FOURRÉES  
BONBONS AU COGNAC



L'Océanic et ses  
EISCUITS MORIN

## HOTEL-FAMILY-GOLF

ROYAN — Boulevard Frédéric-Garnier

et à l'entrée du Parc — En façade de Mer

\*\*\*\*\*

RESTAURANT-TERRASSE — TOUT CONFORT

Ouvert de Pâques à Octobre

Téléphone : 0-01

## PONTAILLAC *Gourmets : ARRÊTEZ-VOUS !* A LA BRASSERIE DE LA FAÇADE DE VERTHAMON

Vous trouverez : BONNE CHÈRE ET BONS VINS

Paul ARNAL, Chef de Cuisine

— vous présente ses spécialités —

RESTAURANT - SALON DE THÉ - PENSION DE FAMILLE

*Vue splendide sur la mer*

Téléphone : 664

## UNIC - EXCURSIONS

*Les cars rouge et argent*

R. CLÉMENT Directeur

17, rue du Chay. — Téléphone 65

Bureaux Agence de la Côte d'Argent  
Rond-Point du Casino Municipal



LA ROCHELLE — BORDEAUX — MARAIS POITEVIN  
SABLES D'OLONNE etc. — Bureaux: St-Georges et St-Palais

TABACS DE LUXE

au

## • SULTAN •

26, Boulevard Botton, 26 — ROYAN — Téléphone : 609

ARTICLES DE FUMEURS

— MAROQUINERIE —

ARTICLES DE TOILETTE

LOCATION DE LIVRES

## TRIANON Pension de Famille

23, rue de l'Hôtel-de-Ville — ROYAN — Tél. 620

(à 50 mètres de la Plage)

Confort Moderne

Service à la carte et sur commande

Spécialité de produits du Périgord

Mme BRUGIÈRE Propriétaire

Ouvert toute l'année

## HOTEL GIRONDIN

RESTAURANT 141, rue de la République

Tél. : 4.26 A. BERLAND Propriétaire

(3 minutes de la Gare et 5 minutes de la Plage)

Confort moderne — Cuisine bourgeoise

Prix spéciaux pour familles — Garage

## Maison BERNERY

33, rue de la République — ROYAN — Tél. 17

Pâtisserie — Confiserie — Glaces

R. QUANTIN Successeur

*Sa spécialité incomparable : L'ÉTOILE DE ROYAN*

*Ses pâtisseries fines — Son magnifique salon de Thé*

*Sa confiserie entièrement fabriquée à la Maison*



Cl. F. Bisch.

Obj. Som-Berthiot.

Le Groupe suédois en séjour à Royan et piloté par notre Essi, a été reçu officiellement à la mairie de Saint-Émilien par la Municipalité et le S. I. Visite de l'église monolithe.

Réception du même groupe au Château Bellfont-Belcier, propriété de M. le Professeur Jean-Louis Faure.



Cl. F. Bisch.

Obj. Som-Berthiot.

(Voir au dos la carte des Environs de Royan)



Cl. Eller.

Fête bretonne au Casino Municipal.

Le nouveau Sport. — Course d'aéropages à Royan.



Cl. Cinéport.

## Chambre d'Industrie Climatique de Royan

(Élue le 26 juin 1932, pour 4 ans)

**Président :** M. le PRÉFET de la Charente-Inférieure.

**Vice-président :** M. LEHUCHER\*, Maire de Royan.

**Secrétaire-ordonnateur :** M. VAUCHERET\*, Président du Syndicat d'Initiative de Royan.

### Membres :

MM. les Docteurs BAUDET, DE GAYE, GANTIER et LEGAULT\*.

M. LAMY, Ingénieur des Travaux publics.

M. Paul ANGAUD, Ingénieur vicinal.

M. F. BISCH\*, Secrétaire général du Syndicat d'Initiative de Royan.

MM. BLANCHARD, PRÉVOST et Jean CHANUT, Hôteliers.

M. Léon LEHMANN, Négociant.

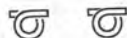
M. BOUDOUL, Exploitant d'Établissement balnéaire.

M. Paul BROTEAU, Agent de locations.

M. René CLEMENT, Entrepreneur de transports.

MM. BÉCOGNÉE et POCHÉ, délégués par le Conseil municipal.

A la Séance du 10 décembre 1932, la Chambre Climatique a décidé, comme le Conseil municipal de Royan, de se faire représenter à l'avenir à l'Assemblée des Maires et des Délégués des Chambres d'Industrie Climatique. Elle a désigné M. VAUCHERET comme délégué titulaire et M. BISCH comme délégué suppléant.



## RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

ROYAN. Chef-lieu de canton, arrondissement de Marennes, 11.352 habitants. Postes, Téléphone : Service permanent toute l'année de jour et de nuit avec toutes les villes de France dotées du même service. Télégraphe. Eau des Sources de Pompière. Gaz. Électricité.

Paris à Royan en automobile : 506 kilomètres par Niort : 498 par Melle et Poitiers.

Royan est à l'extrémité d'une ligne des Chemins de fer de l'État ; sa distance de Paris est de 525 kilomètres ; trajet direct en 6 h. 50.

Royan est relié aux grands artères transcentrales : *Genève-Océan* et *Bordeaux-Milan*, par Limoges et Angoulême. Ces lignes mettent Royan en communication facile avec l'Auvergne, le Lyonnais, les vallées du Rhône et du Pô, les grandes Alpes, la Suisse romande, les lacs italiens, Venise, Trieste, la Yougoslavie, Salonique et Constantinople. Le parcours de Lyon à Royan est fait en treize heures ; le parcours de Limoges à Royan est fait en quatre heures et celui d'Angoulême en deux heures.

On se rend de Londres à Royan : par Newhaven et les Chemins de fer de l'État ; par Boulogne, Calais et Douvres.

De Liverpool et d'Irlande, on peut aussi venir à Royan par les grands paquebots de la Pacific Steam Navigation Company, avec transbordement à La Rochelle-Pallice.

Les compagnies de navigation belges et hollandaises relâchent également à La Pallice et permettent d'arriver facilement à Royan.

**Marché :** le marché de Royan, des mieux approvisionnés, a lieu tous les jours. La plupart des commerçants livrent à domicile.

### SERVICES PUBLICS

**A l'Hôtel de Ville** (Tél. 1-11) Les bureaux des Services municipaux. — Le bureau de la taxe de séjour. — Les bureaux du Contrôleur des Contributions directes, qui reçoit les mercredis et samedis, de 14 à 16 heures. — La Justice de Paix. — Le Commissariat de Police. Tél. 0-75.

**Perception**, 4, boulevard Champlain. Tél. 5-17. C. C. P. Limoges 7137.

**Recette Municipale**, rue de l'Hôtel-de-Ville, 19. C. C. P. Limoges 7139.

**Enregistrement**, 176, rue de la République. C. C. P. Limoges 5331.

**Contributions indirectes :** M. le Receveur sédentaire, 9, rue Notre-Dame (C. C. P. Limoges 68-99). M. le Contrôleur principal, rue du Petit-Bois.

**Gendarmerie**, avenue des Tilleuls. Tél. 0-82.

**Ponts et chaussées**, 20 bis, boulevard Lessore. Tél. 12 et bureau au Port. Tél. 4-01.

**Pilotage de la Gironde :** Pilote-major. Tél. 3-26.

**Inscription maritime**, villa « Simoun », boulevard de Perpignan. Tél. 6-41.

**Compagnie des Eaux**, 27, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 4-79.

**Compagnie du Gaz et de l'Électricité**, 16, rue du Marché. Tél. 0-11.

**Délégué du Touring-Club :** M. Vaucheret Président du S. I. (Essi). Tél. 6-68.

**Secrétaire général du Syndicat d'Initiative (Essi).** M. F. Bisch. Tél. 0-50.

### SERVICE D'INCENDIE

Téléphoner : N° 0-75 Police (permanence jour et nuit).  
Ou au N° 0-82 Gendarmerie.

**Postes, Télégraphes, Téléphones** : 58, boulevard Botton (bureau central à Royan). C. chèque postal : Limoges 6953. (Ouvert de 8 h. du matin à 19 h.). 2<sup>e</sup> bureau : à Pontalliac, avenue de Paris C. Chèque postal : Limoges 7021.

**Distribution des courriers** (Service d'été) : 7 heures, midi. **Téléphones** : Service permanent toute l'année, de jour et de nuit, entre abonnés dans Royan et avec toutes les villes de France dotées du même service.

*Pour les non-abonnés.* — Poste téléphonique public, devant le Bureau de Poste principal, bd Botton. (Ouvert de 19 h. à 7 h. du matin.)

**Emplacements des boîtes postales** : Café des Bains (en face) ; Hôtel Bristol ; 44, rue de l'Hôtel-de-Ville ; place Foncillon (Transformateur électrique) ; avenue de Pontalliac (villa « Les Dauphins ») ; Pigeonnier (Robinson Cottage) ; Le Chay, 101, avenue de Pontalliac ; rue de l'Électricité (angle rue des Gardes) ; rue Pierre-Lot (angle rue des Gardes) ; Jardin du Parc (entrée) ; Grand Hôtel du Parc ; 2, avenue de l'État ; 74, avenue de la Grande-Conche ; Épicerie Cottage Oasis ; Roite de la Gare (entrée voyageurs) ; rue de la Marine (magasin ball-sage) ; 96, rue de la République ; rue de La Tremblade (angle rues La Tremblade et Colonel-Desplats) ; place Saint-Pierre, angle du boulevard Aristide Briand et de la rue du Colonel-Desplats.

### SERVICE DE SANTÉ Ambulance Automobile (Service Municipal)

#### En cas d'accidents

Téléphoner de jour et de nuit :  
Garage Casagrande, 122 bis, rue de la République. Tél. 3-85 ;  
soit au Poste de Police : Tél. 0-75 ; ou à la Gendarmerie : Tél. 0-82.

#### Pour le service des malades

S'adresser soit au Garage Casagrande, Tél. 3-85,  
soit à M. G. Barrot, adj. au Maire, délégué, à ce Service, Tél. 0-60 ;  
soit à M. Bisch, secrétaire de la Commission, Tél. 0-50.

**Laboratoire municipal** : D<sup>r</sup> MUSSO, boulevard Sadi-Carnot.  
Tél. 0-29.

**Hospice Marie-Amélie**, rue de la Tremblade. Tél. 5-22.

**Dispensaire d'Hygiène sociale de Royan**, villa « Bagatelle », rue de l'Électricité. *Directeur* : D<sup>r</sup> BREFFEL.



**Docteurs-médecins** : MM. BAUDET, 107, rue du Casino. Tél. 0-34 ; BOUTIN, villa « La Chaudrée », avenue des Vagues. Tél. 0-42 ; COU-  
BERC, 8, rue de Foncillon. Tél. 3-89 ; COLLARO, 67, rue de la République. Tél. 4-85 ; GANTIER, 115, avenue de Pontalliac. Tél. 1-84 ;  
DE GAYE, boulevard Frédéric-Garnier, villa « Cyclamen ». Tél. 0-90 ;  
LARRIQUE, stomatologiste, cabinet dentaire, 10, rue Étoile de la Mer. Tél. 7-17 ; LEGAULT, 88, boulevard Botton. Tél. 3-63 ; MOU-  
LINAS, 127, rue de la République. Tél. 4-57 ; SARRAZIN, avenue des Montagnes-Russes, à Pontalliac. Tél. 2-20 ; D<sup>r</sup> PAON, nez, gorge, oreilles, 36, boulevard Thiers. Tél. 4-58.

**Docteur-Vérinaire** : M. CHOLET, 13, rue de la Tremblade. Tél. 4-06.  
**Pharmaciens** : M. CASTANET, Facade de Verthamon, à Pontalliac ;  
M. DUREPAIRE, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 3-79 ; M. GUILLAUD, 3, rue de la Tremblade. Tél. 0-05.

**Dentistes** : MM. GIRARD, 94, boulevard Botton. Tél. 5-36 ;  
M. LAMI, 5, av. de Pontalliac ; M. et Mme MULIER-BOUTEAU, 41, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 4-93 ; M. SIMON (Henri), 17, place du Centie.

**Infirmière** : Mme NAUCHE, 9, rue des Moulins.  
**Pédicure** : M. BETIZEAU (Moïse), « Rose-Marie », boulevard Champlain.

### Allo! Un taxi, s. v. p. — Tél. ROYAN 4-65 VOITURES DE PLACE ET TAXIS

Tarif applicable le jour et la nuit aux voitures de place circulant dans le périmètre de l'octroi.  
(Arrêté municipal du 14 juillet 1923)

#### Voitures à 1 cheval ou à 2 chevaux, à 4 places Taxis-Autos

1<sup>o</sup> Course de ville. La course : 5 francs ; taxis-autos : 6 francs ;  
2<sup>o</sup> Du centre de la ville à Pontalliac. La course : 6 francs ; taxis-autos : 8 francs ;  
3<sup>o</sup> De la gare État au centre de la ville, aux quartiers du Parc et de l'Oasis ou vice versa. La course : 5 francs ; taxis-autos : 8 francs ;  
4<sup>o</sup> D'une extrémité quelconque de la ville à l'autre extrémité opposée. La course : 8 francs ; taxis-autos : 12 francs ;  
5<sup>o</sup> Tarif à l'heure pour promenades en ville. L'heure : 15 francs ; taxis-autos : 20 francs ;

Les courses à l'heure sont payables par fraction de quart d'heure sur la base du tarif à l'heure, à l'exception de la première heure qui est due intégralement, lors même qu'elle ne serait pas écoulée.

6<sup>o</sup> Transport des colis dont le poids ne dépasse pas 60 kilos. Pour chaque colis : 2 francs ; taxis-autos : 2 francs.

Ne sont pas considérés comme colis et doivent être transportés gratuitement les cartons à chapeaux, sacs de nuit et tous les objets que le voyageur peut tenir à la main ou porter avec lui dans la voiture.

De 9 heures du soir à 7 heures du matin (tarif de nuit), supplément : 2 francs ; taxis-autos : 4 francs.

**Stations des voitures de place et taxis.** — Avenue de la Gare, boulevard Botton, boulevard Thiers, place de Foncillon, place de Pontalliac.

#### CULTES

##### Catholique (tous les dimanches).

1<sup>o</sup> Eglise Notre-Dame : messes à 6 h. 30, 7 h. 30, 8 h. 30, 9 h. 30, 11 h. 45 ; 10 h. 30, messe chantée ; 14 h. 30, vêpres. — 2<sup>o</sup> Eglise Saint-Pierre : 10 h. 30, messe chantée ; 14 h. 30, vêpres. — 3<sup>o</sup> Chapelle Saint-Vincent-de-Paul : 7 heures. M. BOVIN, curé-doyen, 62, rue Saint-Pierre. Tél. 3-62.

##### A Pontalliac :

Chapelle Notre-Dame-des-Anges, avenue de Paris, tous les jours, messes à 7 h. 30 et 8 heures ; fêtes et dimanches, à 7 heures, 8 heures, 9 heures, 10 h. 30. Salut : dimanches, mardis et vendredis, à 17 heures.

4<sup>o</sup> Chapelle de la Falaise-de-Vaux : à 8 heures et 11 heures.

##### Protestant (tous les dimanches).

1<sup>o</sup> Eglise réformée, rue Gambetta, à 10 heures. Pasteur, M. GÉTAZ ;  
2<sup>o</sup> Eglise réformée évangélique, 89, rue de la République, à 10 heures.  
3<sup>o</sup> Eglise réformée, temple de Matine-Geoffroy : à 14 heures.

#### TAXE DE SÉJOUR A ROYAN

(Taxe additionnelle comprise)

| Hôtels et appart. de luxe   | 3 fr. 60 | par personne et par jour. |
|-----------------------------|----------|---------------------------|
| — 1 <sup>re</sup> catégorie | 2 fr. 40 | —                         |
| — 2 <sup>e</sup> —          | 1 fr. 80 | —                         |
| — 3 <sup>e</sup> —          | 1 fr. 20 | —                         |
| — 4 <sup>e</sup> —          | 0 fr. 60 | —                         |

La taxe est payée pendant 28 jours consécutifs et est applicable du 15 juin au 30 septembre. Les enfants au-dessous de trois ans sont exonérés. Les enfants au-dessous de sept ans ne paient que demi-taxe.

Les familles nombreuses bénéficient d'une diminution de 30 0/0 pour trois enfants, 40 0/0 pour quatre et 60 0/0 pour six et plus, s'ils sont munis d'une carte d'identité délivrée par les chemins de fer en vertu de la loi du 14 février 1920.

Le personnel domestique paie la taxe entière.

Ne sont pas passibles de la taxe : les fonctionnaires de l'État exerçant à Royan ; les propriétaires d'immeubles ainsi que leur famille (ascendants et descendants) ; les mutilés pensionnés de guerre munis de leur carte d'invalidité ; les gardes-malades.

Les médecins, pharmaciens et leurs enfants mineurs sont exonérés. Le bureau de la taxe de séjour est situé à la Mairie et est ouvert tous les jours, sauf les dimanches et jours fériés, de 8 h. 30 à 12 heures.

Les prix de base sont affichés dans chaque immeuble, classé selon sa catégorie.

## TRANSPORTS

**Tramways :** Dans toutes les stations du tramway l'horaire est affiché à la vue du public. Le parcours total comprend quatre sections.

Les stations du tramway sont : Saint-Georges, Vallières, le Parc, le Paradou, le Grand Hôtel, rue de l'État, Casino municipal, boulevard Botton, boulevard Lessore, boulevard Thiers, Foncillon, le Fort, le Chay, le Pigeonnier, la Falaise, Pontailiac, Nauzan, Saint-Palais, la Grande-Côte.

En correspondance à la Grande-Côte, tramway forestier pour la Coubre, la Pointe espagnole, le Galon d'Or et Ronces-les-Bains.

**Voitures-Omnibus :** tarifs et dispositions applicables le jour et la nuit aux voitures de place circulant dans le périmètre de l'octroi.

**Tous les horaires** des bateaux, chemins de fer et Services officiels des passages d'eau sont affichés au Syndicat d'Initiative.

Service journalier aller et retour Auto-cars Royan-Bordeaux, Royan-Saintes et toutes autres directions indépendamment des express d'été.

Consulter la liste ci-incluse des Agences de location, des Hôtels et Pensions de famille, des garagistes et de tous les commerçants affiliés au Syndicat d'Initiative (page 55 et suivantes).

## SOCIÉTÉS DIVERSES

affiliées au Syndicat d'Initiative (Essi) de Royan

(Leurs délégués ont voix délibérative dans les réunions plénières du Conseil d'Administration du S. I.)

### MEMBRES BIENFAITEURS

SOCIÉTÉ DES CASINOS DE ROYAN (Siège social à Bordeaux, 226, rue Sainte-Catherine). *Directeur général, administrateur-délégué :* M. Emile COUSINET, 17 bis, rue Castéja, Bordeaux.

LE SPORTING-CASINO DE PONTAILLAC. Tél. 5-66. (Siège social : 175, rue de Courcelles, Paris). *Président du Conseil d'Administration, directeur :* M. Lucien ROZENBERG.

SOCIÉTÉ DES COMMERÇANTS ET INDUSTRIELS DE ROYAN. (Siège social : Royan). *Président :* M. Maurice FILLEUX, 2, boulevard Frédéric-Garnier. Tél. 3-32. *Trésorier :* M. Jean TAPTOUT, 150, rue de la République. Tél. 0-38.

LA COOPÉRATIVE RÉGIONALE DES CHARENTES ET DES DEUX-SÈVRES. (Siège social : Saintes. Tél. 2-51). (Section de Royan. Tél. 1-06). *Président de Section à Royan et Membre du Conseil d'Administration à Saintes :* M. F. BISCH, boulevard Champlain. Tél. 0-50. *Secrétaire :* M. CHABOISSEAU, 12, avenue du Parc. *Trésorier :* M. L. BEILLET, villa Pastourelle, boulevard Champlain.

4 SUCCURSALES A ROYAN : 38, rue du Marché, 32, rue du Casino, avenue de l'Oasis, et rue du Château-de-Mons, Boulangerie. T. 0-73.

LA CROIX ROUGE FRANÇAISE (Section de Royan). (Siège social : Casino de Foncillon). *Président :* M. le général RENAUD, villa « Les Miroches », Royan-Vallières. Tél. 1. Saint-Georges. *Présidente :* Mme ROUSSEAU, villa « Les Mimosas », rue de l'Espérance. *Secrétaire général :* M. Daniel MOREAU, villa « Montserrat », avenue du Casino. Tél. 6-11. *Trésorier :* M. ARBOUIN, notaire honoraire, villa « Myosotis », 61, avenue de Pontailiac.

LE CERCLE ROYANNAIS : (Siège social : Café Régent. Tél. 0-25). Admission sur présentation de deux membres du Cercle. (Cotisation : 80 francs par an. Abonnement de saison 50 francs). *Président :* M. A. FOUGÈRE, boulevard Garnier. Tél. 0-47. *Secrétaire :* M. CHABOISSEAU, 12, avenue du Parc. *Trésorier :* M. Coq, directeur du Crédit Commercial, rue des Bains. Tél. 0-36.

SYNDICAT DES PROPRIÉTAIRES DE ROYAN. (Siège social : villa « Aide-Toi », boulevard de la Côte d'Argent. Tél. 1-67). *Président :* M. D. HEDDE. Tél. 1-67. *Secrétaire général-trésorier :* M. BEUROIS, notaire-honoraire, 60, rue du Colonel-Desplats. *Trésorier-adjoint :* M. ARBOUIN, notaire honoraire, « Myosotis », 61, avenue de Pontailiac.

SYNDICAT DES PROPRIÉTAIRES DE PONTAILLAC. (Siège social : villa « Aide-Toi », boulevard de la Côte d'Argent. Tél. 1-67). *Président :* M. D. HEDDE. Tél. 1-67. *Secrétaire :* Mlle CATROL, avenue de Paris. *Trésorier :* M. REY-LAGARDE, notaire honoraire, Falaise de Vaux. *Délégué au S. I. (Essi) :* M. DARRIET.

UNION ATHLÉTIQUE ROYANNAISE (S.A.G. n° 8.981). Pratique de tous les sports. Stade de l'Oasis et Stade Champlain. Siège social : Café de la Poste. *Président :* M. le D<sup>r</sup> GANTIER. Tél. 184; *Trésorier :* M. VILATTE. Tél. 0-83. *Secrétaires :* MM. BARRÈRE et MICHAS. Tél. 341. *Délégué au S. I. :* M. FONG. Tél. 183.

SYNDICAT DES AGENTS DE VENTE ET LOCATION DE ROYAN-SAINT-PALAIS ET SAINT-GEORGES. *Président :* M. de LAAGE DE MEUX. Tél. 2-43. *Secrétaire :* M. AUNAUD, 21, rue Gambetta. Tél. 0-33. *Trésorière :* M<sup>e</sup> DEYZIEUX.

SYNDICAT DES HOTELIERS, LIMONADIERS, RESTAURATEURS, PATISSIERS ET SALONS DE THÉ DE ROYAN ET ENVIRONS (Siège social : Grand Hôtel de la Plage à Pontailiac). *Président :* M. BLANCHARD, à Pontailiac. Tél. 2-14. *Secrétaire :* M. CHAILLOUX, Grand Hôtel Foncillon. Tél. 1-20. *Trésorier :* M. MENAN, Hôtel de France. Tél. 4-59.

COMPAGNIES RÉUNIES DU GAZ ET DE L'ÉLECTRICITÉ (Siège social : rue de l'Électricité). *Directeur :* M. LAVAL. Tél. 0-11.

GROUPEMENT DES PROFESSEURS DU COLLÈGE DE ROYAN. *Secrétaire :* M. RATTAUD, villa Marjolaine, allée de la Chénale, Royan.

### AU TITRE DE SOCIÉTAIRES (Série A).

SOCIÉTÉ DES COURSES DE ROYAN. Hippodrome de la Grande Plage, à Vallières. Courses au trot, courses plates, courses d'obstacles. Le pari mutuel fonctionne pendant les courses. *Secrétaire général :* M. AMBARD, 25, rue de Foncillon, Royan.

En 1932 : deux journées de courses : les 12 et 13 août.

### AU TITRE DE SOCIÉTAIRES (Série B).

SYNDICAT DE DÉFENSE DES INTÉRÊTS DU PARC ET DE L'OASIS. (Siège social : villa « Sans Nom », Le Parc. Tél. 4-43). *Président :* M. JAILLON, ingénieur, villa « Sans Nom », avenue de l'Oasis. Tél. 4-43.

LE GOLF DE ROYAN (Country Club de Saintonge). Terrains de Taupignac. Tél. Breuillet N° 1). *Président :* M. le Comte ESPERRE, Château du Chant des Oiseaux, rue du Château-d'Eau. Tél. Breuillet N° 1.

*Trésorier :* M. Daniel HEDDE, boulevard de la Côte d'Argent. Tél. 1-67.

L'ASSOCIATION DES OFFICIERS DE RÉSERVE DE ROYAN. *Président :* M. le Lieutenant-Colonel MORIN.

SOCIÉTÉ DE TIR ET DU 137<sup>e</sup> TERRITORIAL (S.A.G.) Stand de Vallières. *Président :* M. F. THÉODORE, 25, Rue de la Trinité. Tél. 1-17.

SOCIÉTÉ DES FÊTES DE SAINTES. *Président :* M. D'HARCOURT.

SOCIÉTÉ SPORTIVE ROYANNAISE DE PELOTE BASQUE ET DE PRÉPARATION AU SERVICE MILITAIRE. (S. A. G. n° 14.998). *Président :* M. JAILLON. Tél. 4-43. *Secrétaire général :* M. BISCH. Tél. 0-50.

ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DU COLLÈGE DE ROYAN. *Fondateur :* M. BELLAMY-BROWN. Tél. 2-23. *Président :* M. CONS-TANS. *Secrétaire :* M. AUDOUIN. Tél. 0-59.

SOCIÉTÉ DES RÉGATES DE ROYAN. *Président :* M. Charles CASTIL-LON DU PERRON. *Secrétaire-Trésorier :* M. GOUINEAUD. Tél. 3-26.

Un grand nombre d'autres sociétés non encore affiliées au S. I. existent à Royan. Sur demande, le Syndicat d'Initiative (Essi) fournira tous renseignements à cet égard.

## RENSEIGNEMENTS DIVERS

### Concours Hippique 1933

Des épreuves mixtes, civiles et militaires auront lieu à Royan les 19, 20 et 21 août.

### Les Tennis

GARDEN-TENNIS-CLUB (Boulevard Carnot, en bordure de l'Océan). Tous renseignements : M. JOVIN, *secrétaire-gérant*, rue des Chantiers, son domicile, ou au Garden-Tennis.

TENNIS-CLUB DE L'OASIS DE ROYAN (Stade de l'Oasis). Tous renseignements : chez le *président* Raoul BOULAN, 36, avenue de la Grande-Conche. Tél. 69.

TENNIS DE L'ORANGERIE au parc; Renseignements ou sur place ou, à M. ARNAUD, rue de l'Hôtel-de-Ville.

TENNIS COUVERT D'HIVER (le 1<sup>er</sup> à Royan). Créé en 1932 par la Société Sportive Royannaise de Pelote Basque. (S.A.G. n° 14.998). Garage du Parc, rue des Semis. Tél. 3-06. Ouvert chaque année du 1<sup>er</sup> octobre à Pâques.



## LISTE GÉNÉRALE DES MEMBRES DU SYNDICAT D'INITIATIVE DE ROYAN (ESSI)

(Mise à jour au 15 février 1933)

### MEMBRES PERPÉTUELS

1930 : M. JAILLON, ingénieur, propriétaire, villa « Sans Nom », avenue de l'Oasis, Royan. Tél. 4-43.

1931 : Mme la Baronne GOURGAUD, 77, rue de Lille, Paris. Tél. Litré 11-66.

1931 : M. F. BISCH, propriétaire, villa « Bichon-Bichou », boulevard Champlain, Royan. Tél. 0-50.

1932 : M. Jean GRENOUILLEAU (Vins en gros), administrateur de la Société des Casinos de Royan, 12, rue Sainte-Foy, Sainte-Foy-la-Grande (Gironde). Tél. 0-01 et 0-89.

### MEMBRES BIENFAITEURS

La Société des Casinos de Royan. Tél. 1-07 ; M. Léon LEHMANN, directeur-propriétaire des Nouvelles Galeries à Royan. Tél. 0-10 ; Le Sporting Casino de Pontalliac. Tél. 5-66 ; La Société des Commerçants de Royan. Tél. 0-38 ; La Section de Royan de la Coopérative Régionale des Charentes et des Deux-Sèvres. Tél. 0-50 ; Le Syndicat des Propriétaires de Royan. Tél. 1-67 ; Le Syndicat des Propriétaires de Pontalliac. Tél. 1-67 ; La Section de Royan de la Croix-Rouge française. Tél. 6-11 ; Le Cercle Royannais. Tél. 0-25. Le Syndicat des Agents de Location de Royan. Tél. 2-43 ; L'Union Athlétique Royannaise. Tél. 1-83 ; Syndicat des Hôteliers de Royan. Tél. 2-14 ; Compagnies Réunies du Gaz et de l'Électricité. Tél. 0-11 ; Groupement des Professeurs du Collège de Royan.

M. le D<sup>r</sup> BAUDET, 105, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 0-34 ; M. Louis BEILLET, notaire honoraire, villa « La Pastourelle », boulevard Champlain ; M. BERLAND, Hôtel des Girondins, 151, rue de la République. Tél. 4-26 ; M. BOUDOUL, propriétaire-directeur des Établissements de Bains de la Grande Conche ; M. P. BROTEAU, Agence de Locations (droits d'auteurs), 34, rue Gambetta. Tél. 0-24 ; M. CASTANET, pharmacien à Pontalliac, Façade de Verthamon ; M. CHANUT, propriétaire-directeur du « Golf-Hôtel », à Pontalliac. Tél. 0-88 ; M. René CLÉMENT, « Cars Argent », rue du Chay, Le Chay. Tél. 0-65 ; M. le D<sup>r</sup> COLLARO, 67, rue de la République. Tél. 4-85 ; M. COU-  
TURIER, Cars et Transports, rue Pierre-Lot. Tél. 0-15 ; Mme Vve DE-  
LESGUES, propriétaire, 8, rue des Jardins ; M. DURAND, Service  
d'Autobus Royan-Matha, C<sup>ie</sup> Citram, rue d'Angoulême, à Matha.  
Tél. 16, à Matha ; M. GRAS, Café, 28 bis, rue Étoile-de-la-Mer. Tél.  
0-80 ; M. GUICHENÉ, Publicité, 19, rue de Lisbonne, Paris. Tél. La-  
borde 78-70 et 71 ; M. MANAÏRA, *Ciné-Sport*, « Royan-Nice », à Royan  
en saison : sur le Square Botton ; à Nice, sur la Promenade des  
Anglais ; M. MÉNARD, photographe, 45, rue Gambetta. Tél. 3-64 ;  
M. PARIOLEAU, charcutier, 28, rue de la République. Tél. 5-33 ;  
M. RENO, Auto-cars et Autos, 4, rue de la Tremblade. Tél. 4-20 ;  
M. RIONDET, Agence Royan-Immobilier 32 bis, rue Gambetta.  
Tél. 1-69 ; M. SARLIN, 67, rue des Belles-Feuilles, Paris (16<sup>e</sup>). Tél.  
Passy 57-92 ; M. TAMISIER, Villa « La Tamise », Le Chay. Tél. 5-81 ;  
M. TAPTOUR, négociant, 150, rue de la République, Tél. 0-38 ; M. TAU-  
NAY, entrepreneur, 60, avenue des Tilleuls. Tél. 5-28 ; M. VAU-  
CHERET, architecte, 68, boulevard Botton. Tél. 6-68 ; M. Georges  
VERGLAS, à Bucarest ; à Royan : villa « Les Phalènes », avenue  
Marguerite. Tél. 5-47 ; M. VINET, directeur du Casino de la Grande  
Côte. Tél. Saint-Palais n° 40.

### SOCIÉTAIRES (Série A)

LA SOCIÉTÉ DES COURSES DE ROYAN. M. AMBARD, *secrétaire général* ; M. Louis DUPRAT, 3, rue Abel-Hanat, Cognac.

M. POITEVIN, Autobus Royan-Marennes-Le Chapus. boulevard Chasseloup-Laubat, à Marennes; Tél. Marennes 26.

#### **SOCIÉTAIRES (Série B.)** (Classement par professions)

Les noms imprimés en italiques sont ceux déjà parus dans la liste des Membres Bienfaiteurs.

Ceux soulignés sont également parus dans la série A des Sociétaires.

#### **SOCIÉTÉS ADHÉRENTES**

Le Syndicat de Défense des Intérêts du Parc et de l'Oasis; La Société du Golf (Country Club de Saintonge); L'Association des Officiers de Réserve de Royan; Société de Tir et du 137<sup>e</sup> Territorial (S. A. G.); Société des fêtes de Saintes; Société Sportive Royannaise de Pelote basque (S. A. G.); Association des Parents d'Élèves du Collège de Royan; Société des Régates.

#### **AGENCES (Ventes et locations).**

*Nota.* — Avant le 15 juillet et après le 10 septembre, moins d'embourgeoisement. Soins plus attentifs. Conditions plus avantageuses.

M. BROTREAU, Agence moderne, 34, rue Gambetta. Tél. 0-24; M. RIONDET, Agence Royan Immobilier, 32 bis, rue Gambetta. Tél. 1-69; M. AUNAUD, Agence Générale Immobilière, 21, rue Gambetta. Tél. 0-33; M. BACOT, 9, avenue du Parc; M. BIGNAMI, Agence de la Plage, avenue du Jardin du Parc. Tél. 5-46; BOUTQUET, « Vichy-Hôtel », 18, boulevard Frédéric-Garnier. Tél. 4-18; CUVELIER, Agence Abel, 15, rue de l'Hôtel-de-Ville; M. CHANUT, Agence Dauffard, Façade de Verthamon, à Pontalliac. Tél. 1-52; M. DELIBES, Agence Royannaise Ranson, avenue de Paris, à Pontalliac. Tél. 2-26; M. DEVEAUD, 31, rue Gambetta. Tél. 0-23; DEYDIEUX (Mme), Agence de la Tour du Chay, 40, avenue de Pontalliac; M. FAUCHÉ, Office de l'Océan, 10, boulevard Thiers. Tél. 1-36; Mme GAILLARD, 73, rue de Foncillon. Tél. 5-63; M. GROBBOIS, Agence de la Côte d'Argent, 117, boulevard Botton. Tél. 0-18; M. GUINAUDEAU, Agence du boulevard Botton, 30, boulevard Botton. Tél. 4-92; M. DE LAAGE DE MEUX, Office Immobilier du S.-O., avenue Clemence-Isaure, Pontalliac. Tél. 2-43; M. LAFAGE, Agence Centrale, 6, rue de la Plage. Tél. 0-30; M. LAMBERT, Agence Duchemin, 109, rue Gambetta. Tél. 3-72; M. LEMET, Royan-Office, 54, rue de la République; M. MARAZEL, Agence de la Grande-Conche 17, avenue de la Grande-Conche; M. MIGEON, Agence du Centre, 30, rue de l'Hôtel-de-Ville; M. MORAS, Agence du Golf, avenue de Paris, Pontalliac. Tél. 3-83; M. PICARD, avenue de la Grande-Conche; M. SEUGNET, Agence de l'Oasis, avenue de la Grande-Conche. Tél. 5-93; M. SIMONET, Nouvelle Agence, villa Régina, avenue de la Grande-Conche. M. TOURNIER, Agence de la Gare, 149, rue de la République. Tél. 3-25; MM. TOUZEAU et RICHARD, Agence du Progrès, 99, rue de la République; M. PARIS, Agence à Saint-Georges-de-Didonne, rue H.-Collignon. Tél. 18; M. BAULANT, agence Roland, villa Roland, à Saint-Georges-de-Didonne.

#### **HOTELS**

(Pour éviter tout malentendu nous conseillons aux Baigneurs de faire leurs prix d'avance avec les hôteliers choisis par eux.)

#### **HOTELS EN FAÇADE DE MER A ROYAN**

MM. CAILLAT, Victoria-Palace, boulevard Botton. Tél. 1-22; CHAILLOUX, Grand-Hôtel, Foncillon, façade de Foncillon. Tél. 1-20; DUMUR, Splendid Hôtel, boulevard Botton et 35, rue Gambetta. Tél. 0-57; FRAUDIN, Hôtel Continental, 24, boulevard Lessore. Tél. 1-49; GABARROT, Family-Hôtel, boulevard Garnier. Tél. 0-01; LAVERRIERE ET CIE, Hôtel Bristol, 46 et 48, boulevard Thiers. Tél. 0-22; LEVET, Hôtel de Paris, boulevard Thiers. Tél. 0-35; MANOURY, Grand-Hôtel et Hôtel du Parc, boulevard Frédéric-Garnier. Tél. 1-08; le Dr Penot, Hôtel Bellevue, façade de Foncillon. Tél. 6-18.

#### **FAÇADE DE MER A PONTAILLAC (ROYAN)**

MM. Jean CHANUT, Golf-Hôtel, boulevard de la Côte-d'Argent. Tél. 0-88; BLANCHARD, Grand-Hôtel de la Plage, face à la plage. Tél. 2-14; SOUEMME, Grand-Hôtel Miramar, Façade de Verthamon. Tél. 1-31.

#### **PENSIONS DE FAMILLE (PONTAILLAC)**

MM. BONNORON, Constance, avenue Emile, vue de la mer. Tél. 1-52; FRÉMONT, Restaurant de la Côte, sur la falaise, vue de la mer. Tél. 2-38; MAISON DE CONVALESCENCE "LES HIRONDELLES", tenue par les Sœurs de Sainte-Marthe, avenue de Paris. Tél. 0-84.

#### **AUTRES HOTELS EN VILLE A ROYAN**

MM. BERLAND, Hôtel Girardin, 151, rue de la République. Tél. 4-26; Vve BERNARD, Pavillon Henri IV, avenue du Parc. Tél. 0-97; BONNIN, Central Hôtel, 105, rue de la République; DERIVE, Conti-Hôtel, 5, rue du Colonel-Desplats; DUBOIS, Hôtel Terminus, avenue de la Gare. Tél. 0-79; GABORIT, Hôtel du Cheval blanc, 50, rue de la République; Mme HENRY, Côte d'Argent Hôtel, 128 ter, rue de la République. Tél. 3-96; KRITTLÉ, Excursions-Hôtel, 46, rue de la République. Tél. 0-74; MENAN, Hôtel de France, 92-94, rue Gambetta. Tél. 4-59.

#### **PENSIONS DE FAMILLE**

##### *A ROYAN (En bordure de Mer)*

MM. BARDOT, Le Carillon, 21 bis, Façade de Foncillon. Tél. 3-95; BOUQUET, Vichy-Hôtel, 18, boulevard Frédéric-Garnier. Tél. 4-18; Mlle BOUYER, "Zéphir", 3, avenue de Pontalliac; Mme CHEVALIER, "Jenny", 10, place Foch. Tél. 6-26; MERLEAU, Les Bleuets, 31, Façade de Foncillon; PIERROT, "Les Acacias", place Foch; RAMBERT, "Les Flots Bleus", boulevard Frédéric-Garnier (Villa Berceuse).

##### *A ROYAN PENSIONS DE FAMILLE EN VILLE*

MM. BEAU, Les Géraillères, 3 bis, rue de l'Hôtel-de-Ville; Mlle BOUCHERIE, Les Palmiers, 18, rue de l'Hôtel-de-Ville; BUCHERIE, Restaurant du Chay, 27, rue du Chay; Mme BRUGIERE, Trianon, 23, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 6-20; Vve CHARLES, Primavera, 43, rue Gambetta. Tél. 3-76; CHARRIERE, Pension Saint-Jean, 17, avenue de Pontalliac. Tél. 6-29; CHIMBAUD, Les Tilleuls, 7, avenue des Tilleuls. Tél. 3-91; Mme LE CARGUET, Le Nouveau Logis, 30, rue du Colonel-Desplats. Tél. 4-03; Mme COVILLON, Rose Trémiers, 109, rue de l'Hôtel-de-Ville; DAVID, "Les Tulipes", 15, rue des Sables; DELAGE, Les Algues, 30, rue de Foncillon; DINT, Maison de Régime "Glaneuse", rue de la Paix; DUPRAT, Bon Accueil, 59, rue de la Tremblade; GARCELON, Saint-Louis, 10, avenue de Pontalliac. Tél. 6-22; GOERG, Mon Réve, 33, avenue de Pontalliac. Tél. 3-50; Mme GORON, Vue sur la mer, 39, rue Gambetta; JANVIER, Nancy, 71, avenue de Pontalliac. Tél. 5-09; JANDRIEU, Restaurant et Bar, 2, rue des Rosiers. Tél. 6-24; LABARDANT, Château des Tannes, avenue de la Grande-Conche; LABROUSSE, Myriam, 63, rue de Foncillon; LARRIET, Scabiosa, 83, rue de l'Hôtel-de-Ville; LIMOUSIN, Les Embruns, bd Frédéric-Garnier. Tél. 4-22; Mme MOREAU, Marguerite, 25, rue des Moulins; PAVIOT, Doux Repos, 19, boulevard de Cordouan. Tél. 4-12; PEYROLE, La Roseraie, 22, rue de Foncillon; PLANTIVEAU, 110, rue de la Tremblade; POULET, Ker-Maria, rue de la Paix; REYNAUD, Little Eden, 35, avenue de Pontalliac; SORTON, villa des Fleurs, 73, rue de la République; THUILLIER, Pension Sévigné, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 4-56; Mme TRAINAUD, Pension et Garde d'enfants, 32, Impasse de l'Espagnol; VIALARD, Restaurant-Hôtel, 1, rue des Rosiers. Tél. 6-47; VIDEAU, Ciboulette, boulevard Lair.

#### **RESTAURANTS EN FAÇADE DE MER**

MM. BURGUET, Café-Restaurant du Casino, boulevard Botton; Mme DUCHAMP, Restaurant de la Jetée, 32, boulevard Thiers. Tél. 5-32; PRÉVOST, Hôtel-Restaurant de la Plage, boulevard Botton.

#### **EN VILLE**

M. FOURNIER, "Restaurant René", boulevard Aristide-Briand. Tél. 6-60; Mlle GOMEZ, Restaurant Cordouan, 42 et 44, rue des Bains; GRIFFON, Restaurant Le Printemps, boulevard du Marché.

##### *A ROYAN PARC ET OASIS*

**Pensions de Famille:** Mmes GAGNAN, Saphir, avenue des Chênes-Verts (Oasis); M. JEANTET, Nid d'Aigle, avenue du Nid d'Aigle. Tél. 3-48; M. ROSSIGNOL, Château de la Triloterie, avenue de la Triloterie. Tél. 4-25.

**Hôtels meublés:** MM. Boccon Liaudet, Hôtel du Louvre (vue sur mer), 10, boulevard Botton; CHARLÉON, Saintonge, 33, rue des Bains; Mlle GUIMBARD, Excelsior, 31, rue des Bains; M. GUINAUDAU, Richelieu, rue des Bains.

**Saint-Georges-de-Didonne:** MM. BLOUET, Cottage Fleuri, rue des Bois; CHABRY, Hôtel, Le Saint-Georges. Tél. 30; LACAGE, Hôtel de l'Océan. Tél. 8; Camille LYS, Restaurant, Aux Rochers de Vallières. Tél. 6-23; NOTRE FAMILLE, à Vallières. Tél. 35 St-Georges, s'adresser à Paris, 32, rue Greneta (2°); PRENVELLES, Paris-Atlantique; VOVELLE, Pension de Famille, Le Roc Fleuri.

**Vaux-sur-Mer:** RENOULEAU, Les Vagues, Falaise de Gilet.

**Saint-Palais-sur-Mer:** MM. BRIANT, Atlantic Hôtel. Tél. 35; GILLET, Hôtel de la Paix. Tél. 22; COUREAU, Restaurant du Clapet, plage des Mathes.

**Cafés de Royan:** CAFÉ-GLACIER (Casino Municipal), Facade de Mer. Tél. 3-93; MM. DUVAL, Bar du Départ, avenue de la Gare. Tél. 6-23; Café Régent, boulevard Botton. Tél. 0-25; JEANDRIEU, Bar Métropole, boulevard du Marché. Tél. 6-24; Jules LEFEBVRE, Bar Atlantic, 149 bis, rue de la République; MOUJER, Café des Bains, rue Gambetta. Tél. 0-26; NAVARANNE, Café de la Poste, boulevard Botton. Tél. 0-71; PAL, Café de la Marine, 10, boulevard Torchut. Tél. 3-86; VILLADOMAT, Café-Hôtel, place du Centre. Tél. 0-64.

**Bouchers:** M. DOUILLARD, 29, rue de la République. Tél. 1-32; Mme veuve GARNIER, 35, rue de Foncillon. Tél. 4-45; M. QUANTIN, 22, rue du Château-d'Eau. Tél. 1-78.

**Boulangers:** COOPÉRATIVE RÉGIONALE, avenue de l'Oasis. Tél. 0-73.

**Bières et eaux gazeuses:** M. PROMPT, 51 bis, rue Font-de-Cherves. Tél. 3-22.

**Charcutiers:** M. PARIOLEAU, 28, rue de la République. Tél. 5-33; Mme GÉRARDIN, Charcuterie Alsacienne, au Marché; MM. Louis LAYRONE, 4, rue du Colonel-Desplats. Tél. 4-19; PRUGNAUD, 96, rue Gambetta. Tél. 1-53.

**Confiseurs:** MM. TAMISIER, boulevard Thiers. (Vente), Tél. 5-81; FAUCÉ (Maison Coste-Bernard), square Botton.

**Crustacés et poissons:** Mme AUDOIN, bancs 96-98 au Marché. Tél. 3-43.

**Eaux minérales:** (Vichy, etc.) M. PICHOT, fils, 10, rue Pierre-Lot. Tél. 3-56.

**Epicerie:** COOPÉRATIVE RÉGIONALE, 38, rue du Marché; 32, rue de l'Hôtel-de-Ville; avenue de l'Oasis, rue Combes-de-Mons. Tél. 11-06; M. GEAS, Cafés, 23 bis, rue Etoile-de-la-Mer. Tél. 0-80; M. FOY, alimentation, 43, rue du Marché. Tél. 1-41.

**Glacières centrales:** M. GARBAY, 37, rue du Marché. Tél. 1-48.

**Ostréiculteurs:** M. Auguste BETIZEAU fils, A l'Eguille. Tél. 1 à l'Eguille; PICHOT, La Tremblade. Tél. 34 La Tremblade.

**Pâtisseries:** MM. DUCHEZ, 2, rue du Colonel-Desplats. Tél. 1-63; HUGUENY, rue Gambetta. Tél. 3-24; QUANTIN, 33, rue de la République. Tél. 0-17.

**Vins et Liqueurs:** MM. Maurice et Georges FILLEUX, 122, rue de la République. Tél. 1-06; GALYLAIRE, 13, rue du Marché; Mme GREUSILLIER, rue Alsace-Lorraine; MM. LIOT frères, 210, rue de la République; LOYER, rue des Chantiers. Tél. 0-14.

**Antiquités:** M. Way, 41, rue Gambetta.

**Architectes:** MM. VAUCHERET, 68, boulevard Botton. Tél. 6-68; BASALO, "El Patio" Boulevard de Cordouan; Raoul BOULAN, 36, avenue de la Grande-Conche. Tél. 0-69; Raoul BOURON, rue de Liège. Tél. 3-40; NEAU, rue des Combes-de-Mons. Tél. 3-81.

**Armes et Articles de Pêche:** M. CODRIDEX, 26, boulevard du Marché.

**Art charentais:** Mlle MORAS, 63, rue Gambetta.

**Assurances:** MM. Paul ANGAUD, Compagnie l'Union, 48, rue Gambetta. Tél. 0-54; Marcel JEAN, Compagnie Zurich Accidents et Mutuelle de Poitiers (incendie), 44, rue de Foncillon. Tél. 6-46; FEYDY, Compagnie La Foncière, "Les Papillons", rue Amédée-Lucazeau; ROY, 15, rue des Bains.

**Banques:** CRÉDIT COMMERCIAL, rue des Bains. Tél. 0-36; SOCIÉTÉ GÉNÉRALE, boulevard Botton. Tél. 0-27.

**Bazars:** MM. Léon LEHMANN, Nouvelles Galeries, boulevard Botton. Tél. 0-10; CHIGNOL, 42, boulevard Botton.

**Bijoutiers:** MM. DAGES, 98, rue Gambetta. Tél. 3-01; VIN-CENDEAU, "Au Nègre", 7, place Notre-Dame. Tél. 1-71.

**Billard japonais:** M. Etienne DAGREAU, 10, rue de l'Hôtel-de-Ville.

**Blanchisserie parisienne:** M. MACÉ, 18 bis, rue du Château-d'Eau. Tél. 1-40.

**Chauffage central:** Appareils Sanitaires, Zinc, etc.: MM. MEIER, 17, rue du Château-d'Eau. Tél. 5-92; MONGRAND, 54, rue Neuve. Tél. 5-49.

**Chaussures:** M. BOUTEAUD, 113, rue Gambetta. Tél. 4-83.

**Cimentier:** M. MAYAUD, 2, Villa Margot, rue de la Tremblade.

**Cinéma:** MM. E. COUSINET, directeur du "Gallia Palace", Casino municipal. Tél. 3-93; DEBOUCHAUD, directeur du "Select Paris Ciné", 86, boulevard Botton; MARCHE et Cie, propriétaire du "Trianon Palace", 16, boulevard Torchut. Tél. 6-31.

**Coiffeurs:** MM. BOURSIER (dames), 81, rue Gambetta. Tél. 3-71; COLMONT (Messieurs et Dames), 3, rue de la République. Tél. 6-30; GALLAND (Dames et Messieurs), 82, boulevard Botton. Tél. 4-62; GRILLON (Dames), 174, rue de la République. Tél. 5-35; HENRI (Bonniers, gérant) (Dames et Messieurs), 92, boulevard Botton. Tél. 5. 91; MENANT, "Amarys" (Dames et Messieurs), 10, rue Notre-Dame; PICHAUD, 10, place du Centre; Camille PRÉVOST (Dames), Facade de Verthamon, Pontallac. Tél. 2-39.

**Comptabilité:** MM. Paul PUECH, 134, rue de la République; SAVINA, La Fiducière de France, 142, rue de la République. Tél. 5-38.

**Haute Couture:** Mme PELTIER, 88, rue Gambetta.

**Couvreurs (entrepreneurs de toitures):** MM. René MOREAU, Villa "Blanca", avenue de la Grande Conche; PERLADE, boulevard Louis-Lair.

**Cultes:** M. BOUIN, Curé Doyen, 62, rue Saint-Pierre. Tél. 3-62.

**Culture physique:** MM. Louis DUPRAT, 3, rue Abel-Hanau, Cognac, l'été à Royan; J. DUPRÉ, professeur au Collège et aux Écoles de la ville, villa "Pepo", Avenue de la Triloterie, Royan.

**Dentistes:** M. GIRARD, 94, boulevard Botton. Tél. 5-36; M. R. LAMI, 5, avenue de Pontallac, Mme et M. MULLER-BOUTEAU, 41, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 4-93; Henri SIMON, 17, place du Centre.

**Docteurs:** Lucien BAUDET, 107, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 0-34; COLLARO, 67, rue de la République. Tél. 4-85; BOUTIN, La Chaudrée, avenue des Vagues. Tél. 0-42; COTDERC, 8, rue de Foncillon. Tél. 0-89; DE GAYE, boulevard Frédéric-Garnier. Tél. 0-90; Robert DUBOIS, directeur de l'Établissement Thermal de Saujon. Tél. 09; GANTIER, 115, avenue de Pontallac. Tél. 1-84; LARROQUE, stomatologiste, cabinet dentaire, 10, rue Étoile de la Mer. Tél. 7-17; LATRONCHE, chirurgien, Marquisette, avenue de Paris. Tél. 2-37; LEGAULT, 88, boulevard Botton. Tél. 3-63; MASFRAND, 8, Cité Saujon, Bordeaux; MOULINAS, 127, rue de la République. Tél. 4-57; MUSSO, 62, Cours National, Saintes. Tél. 1-96; PAON, yeux, nez, gorge, oreilles, 36, boulevard Thiers. Tél. 4-58.

**Docteur-vétérinaire:** M. CHOLET, 13, rue de la Tremblade. Tél. 4-06.

**Infirmière:** Mme NAUCHE, 9, rue des Moulins.

**Pédicure:** BÉTIZEAU Moïse, "Rose-Marie", boulevard Champlain.

**Electriciens:** MM. GALLAND, 102, rue Gambetta. Tél. 1-89; LACROIX, 25, rue du Château-d'Eau; J.-Léon MOREAU, 44, rue Gambetta. Tél. 0-43.

**Encadreur:** M. SERVANT, 2 bis, rue Notre-Dame.

**Enseignement:** Mlle FALTOT, Cours Foch, 85, avenue de la Grande-Conche; JOSSET, 17, rue des Sables; M. POITOU, Cours moderne (Sténo-dactylo), 76, rue de la République. Tél. 3-03. — A Saint-Georges-de-Didonne: l'Abbé GUILLOT DE KERAVERNAN, Villa Ker-Maria. Saint-Georges. Tél. 0-28 Saint-Georges.

**Entrepreneurs:** M. Robert TAUNAY, 60, avenue des Tilleuls. Tél. 5-28; BARRIÈRE ET NEAU, rue des Combes-de-Mons. Tél. 3-81; LALASSÈRE & PERSE, 114 bis, rue de la République. Tél. 1-46; J. RICOUX, rue Amédée-Lucazeau. Tél. 1-09.

**Excursions:** Mme REMON, Grottes de Matata Meschers. Tél. 2 Meschers.

**Faïences et porcelaines:** MM. BEAUCHET, « Le Lion de Faïence », 30, rue du Marché; MORDOS, « Aux 100.000 assiettes », rue des Rosiers.

**Garages:** MM. LAFONT, garage central, 102, boulevard Botton; ARMANTIER, 139, rue de la République. Tél. 3-67; CASAGRANDE, Garage Parisien, 122 bis, rue de la République. Tél. 3-85; FRANÇ, 116, rue de la République. Tél. 0-41; GOERG, Garage de l'Océan, 27, boulevard de l'Océan. Tél. 3-50; JACOB, Garage de Foncillon, 36, avenue de Pontalliac. Tél. 0-45; LAFON, Garage Central, 11, avenue des Tilleuls. Tél. 4-40; MOINE, 18, rue du Marché. Tél. 4-78; RICHARD, avenue de la Grande-Conche. Tél. 3-55; ROYER, Garage du Parc, rue des Semis; Garage de l'Oasis, avenue de la Grande-Conche. Tél. 3-06; VOLETTE & BRECCQ, rue de la Tremblade.

**Horloger:** M. Emile FANGET, 37, rue de l'Hôtel-de-Ville.

**Horticulteurs:** MM. BONNIN FRÈRES, rue Font-de-Cherve. Tél. 6-34; PALISSIER, 28, rue du Marché.

**Imprimeurs:** MM. FLORENTIN, 65, rue de Foncillon. Tél. 0-31; Louis LEFEVRE, 84, boulevard Botton. Tél. 6-80; MATHE, 14, avenue des Tilleuls. Tél. 4-21.

**Joaillier:** M. LÉONAT, 101 bis, avenue de Pontalliac.

**Libraires:** M. DUPONT, 22, rue de la République. Tél. 5-76; Mme MERLET, 65, rue Gambetta.

**Lingerie:** Mme Yvonne POIRÉ, 49, rue Gambetta.

**Matériaux de constructions, Bois et Charbons:** M. TAP-TOU, 150, rue de la République. Tél. 0-38; M. Georges BARROT, rue des Combes-de-Mons. Tél. 0-60; Mme veuve BOURCIEZ et M. M. BOURCIEZ, boulevard de la Perche. Tél. 1-59; M. LARTIGUE, 57, rue de la République. Tél. 0-83.

**Menuisiers:** MM. BESSAGUET, 180 bis, rue de la République; Georges LAJOUX, 51, rue Pierre-Loti; Clovis ROBIN, 46, avenue des Tilleuls. Tél. 4-50.

**Meubles:** M. BARREAUD, 17, place du Centre. Tél. 3-09.

**Modiste:** Mme BERTIN « Marcelle », 32, rue de la République.

**Nouveautés:** MM. Pierre CHABOT, 1, place du Centre. Tél. 3-17; MAZAUX, Palais de la Soierie, 88, rue Gambetta. Tél. 4-82; SOCOLO-VERT, 32, rue du Marché. Tél. 3-20; DE SORIA, Aux Bordelais, 70, rue Gambetta. Tél. 0-95; THOMAS, 5, rue de la République.

**Opticien:** M. MOREL, 73, rue Gambetta.

**Peintre-décorateur:** M. MÉTAYER, Villa Lucien, rue Pierre-Billaud, Royan.

**Entreprises de peintures:** MM. CARTRON, 9, rue de la République; Philippe GAILLARD, 30, rue Gambetta. Tél. 4-60; JUGLAS, 22, rue du Marché; NAULIN, 21, rue du Marché.

**Pharmaciens:** M. CASTANET, *Facade de Verthamon, Pontalliac*; M. DUREPAIRE, rue de l'Hôtel-de-Ville. Tél. 3-79; M. GUILAUD, 3, rue de la Tremblade. Tél. 0-05.

**Photographes:** MM. MANAIRA, *Ciné-Sport, à Royan: Promenade Botton; à Nice: Promenade des Anglais*; MÉNARD, 45, rue Gambetta. Tél. 3-64; BOURDIER, 4, rue Gambetta; ELLER, 41, rue de la République; ELISABETH, rue Gambetta; MÉDARD, boulevard Botton; TOURTE & PETITIN (Paris-Photo), 16, boulevard Botton. Tél. 3-19.

**Pianos:** MM. Paul BOUCHET, 22, rue du Marché. Tél. 4-88; PETIT, 46, rue Gambetta. Tél. 6-04.

**Plâtriers:** MM. MACHELIDON, 20, rue de la Tremblade; Charles MARSAUDON, rue de la Marine.

**Plombiers:** MM. CHEVALIER, 78, rue de Foncillon; MARTIN, Postes, à Pontalliac; PRADÉ, 6, rue du Château-d'Eau.

**Pneus Réchappage:** M. LAVRUT, rue du Hâ.

**Quincailliers:** MM. BONNET, 103, rue Gambetta. Tél. 4-71; CHAZEAU, rue de la République. Tél. 4-77.

**Serruriers:** MM. JOLLY, 198, rue de la République. Tél. 1-82; MALHERBE, rue Notre-Dame.

**Services maritimes (Pointe de Grave à Royan):** MM. Pierre ETCHERRE, à Pauillac (Gironde); Maurice ETCHERRE, à Pauillac (Gironde).

**Soldeur:** M. Albert SCHESINGUER, 75, rue Gambetta, Royan l'été, Menton l'hiver.

**Tabacs:** M. FARROUIL, « Aux Six Biches », 36, rue de la République.

**Tailleurs:** MM. ALBENDEA, 17, rue Gambetta; E. BOUCHET, 9, rue de Foncillon; FONG, 88, boulevard Botton. Tél. 1-83; ROY-NDER, 18, rue Gambetta; Maison SIGRAND, 71, rue Gambetta. Tél. 1-50.

**Tapissiers:** MM. Pierre LAVERGNE, 118, boulevard Botton; SUIRE, 120 bis, rue de la République.

**Teinturiers:** M. PRUGNAUD, 13, rue de la République.

**Tous Transports:** MM. CLÉMENT (Cars Argent), rue du Chay. Tél. 0-65; COUTURIER (Cars bleus), rue Pierre-Loti. Tél. 0-15; DURAND, *Autobus Royan-Matha*. Tél. 16 Matha; RENOUD (Cars Royan-Bordeaux), 4, rue de la Tremblade. Tél. 4-20; POITEVIN, *Autobus Royan-Marennes*. Tél. 26 Marennes; ANGIBAUD, 106, rue Gambetta. Tél. 0-03; FAVEAU, boulevard Champlain. Tél. 3-82; LANGLOIS, Villa Sapin, boulevard du Val-Joyeux, Le Parc.

**T. S. F.:** MM. NEGEL, 11, rue Gambetta. Tél. 5-14; TABUTEAUD, 55, rue des Écoles.

**Tricots:** Mme SEROUX, 10, rue de la République.

**Viticulteur:** M. GROS, Château de Mons. Tél. 1-17.

**Propriétaires:** MM. AMBARD, 25, rue de Foncillon; ARBOUIN, notaire, 60, rue de Foncillon. Tél. 0-44; Antoine BAUCHÈRE, 144, boulevard Magenta, Paris; BAUME, 9, rue des Sables; Brown BELLAMY, « Automne », avenue des Montagnes-Russes. Tél. 2-23; BELLAN, 64, boulevard Botton; BEUROS, notaire honoraire, 60, rue du Colonel-Desplats; Victor BILLAUD, 34, boul. Thiers. Tél. 0-19; M<sup>e</sup> BISEUL, notaire, 76, boulevard Botton. Tél. 1-14; Mme veuve BLANCHIER, La Riviera, rue Jules-Robert; MM. Clément BONHOURE, T. P. G. honoraire, 36 bis, boulevard Thiers. Tél. 0-55; BOUTET, 7, rue des Chantiers; BREUILLAT, 71, avenue de la Grande-Conche; André CAPLAIN SAINT-ANDRÉ, La Filandière, parc des Fées, Vaux-sur-Mer. Tél. 3-00; CAVIN, à l'Enclos, par Virey-sous-Bar (Aube); CHABOISSEAU, 12, avenue du Parc; Eugène CHATELIER, maire de Nancras. Tél. 2 Nancras; Jean CLÉMENT, 9, rue Louis-Desbrandes, Angoulême. Tél. 5-78; COLIN, pilote-major, rue Cadot. Tél. 5-45; CURAUDEAU, à Malne-Arnaud; DESCHAMPS, juge de paix, Saint-Savinien (Charente); DELAHAYE, « Les Verveines » avenue de Pontalliac. Tél. 5-40; DURAND, ancien greffier, Villa « Bocage », allée du Bocage; DUPONT, percepteur honoraire, 72, rue du Colonel-Desplats; Comte ESPERIERRE, Château de Perpigna; FAUGÉ, « Les Mouettes », boulevard Frédéric-Garnier; Mlle FLÉCHARD, dame employée du Trésor, « Bichon-Bichou », boulevard Champain. Tél. 50; FORCIOLI, Intendant militaire en retraite, villa « Alice », boulevard de Perpignan; Edouard GÉRARD, 122, rue de Vanves, Paris; GOGURT, huissier, 2, rue de la Plage. Tél. 1-03; GUILLOT, 56, rue de la République; GRUGET, villa « Topaze », boulevard Jean-Lacaze; HEDDE, ingénieur, villa « Aide-Toi », boulevard de la Côte-d'Argent. Tél. 1-67; HELBERT, préposé de la marine, villa « Simoun », boulevard de Perpigna. Tél. 6-41; JOUIN, secrétaire gérant du Garden-Tennis, rue des Chantiers; LACAMBERA, « Sole-Mia », avenue du Parc. Tél. 1-60; LACHAMBRE, 41, rue de Foncillon; LARÉE, à Saint-Georges-de-Didonne; LECROART, Saint-Christophe, boulevard Frédéric-Garnier; Gaston LEHMANN, « Espérance », boulevard Frédéric-Garnier. Tél. 0-46; Jules LEHUCHER, ingénieur, maire de Royan, 10, rue Gambetta; Mme LETOURNEUX, directrice de l'École supérieure, Chasseneuil (Charente). Tél. 2 Chasseneuil; Emile LUCAZEAU, 46, rue de la Trinité; NAMBRARD, à Royan; PAULAI, 100, boulevard Botton; POCHÉ, « Barcarolle », boulevard Frédéric-Garnier. Tél. 0-07; Mme POINSIGNON, 19, avenue de Pontalliac; REMIGIRAUD, président du tribunal de Commerce, rue de la Marine; Mme ROUSSEAU, « Les Mimosa », rue de l'Espérance; MM. RUFFY, « Chantecler », avenue de la Tour-du-Chay; SABROU, villa « Titania », Le Parc; SAUVEL, maître des requêtes au Conseil d'Etat, 14, rue Raynouard, Paris; SORIN, ancien percepteur, villa « Jean-Marie », rue Traversière; Henri SOUCHARD, 11, place du Centre; THIRION, avocat, 24, boulevard Thiers. Tél. 23-16; TROCQUEMÉ, 21, avenue des Tilleuls; DE VERNETTE, « La Cendrille », avenue Clémence-Isaure, Pontalliac; WATY, 18, boulevard Botton.

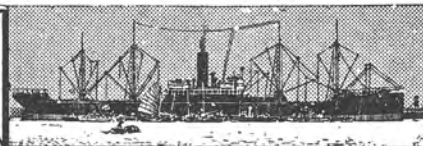
**Autres sociétaires:** Mlle ARDON, directrice d'école, rue du



ROYAN. — Rochers sur la côte sauvage.

Château-d'Eau ; M. BERNIER "Malva", 14, rue Dumarquay, Paris ; DINET, directeur des Nouvelles Galeries. Tél. 0-10 ; Mlle DOUGNAC, "Marguerite-Georges", boulevard du Champ de Foire ; M<sup>e</sup> FORTTEL, 30, rue Jean-Goujon, Paris ; commandant GILARD, Château-Tertre, Saint-Emilion. Tél. 16 Saint-Emilion ; JAMONEAU, receveur municipal, rue de l'Hôtel-de-Ville, 19 ; LAJONIE, 1, rue des Semis ; LAMY, ingénieur des Ponts et Chaussées, 22, boulevard Lessore. Tél. 4-01 ; Félix LEBRAUD, gérant de la Coopé., boulevard Aristide-Briand ; Victor MAGNANT, Causac, par Vars (Charente) ; Gaston MAURIN, boulevard Clemenceau ; MERCIER, 48, rue de l'Hôtel-de-Service ; Jacques MIGOUT, Brasserie "Don Quichotte", Meschers ; Eugène MIOT, ingénieur, "Mon Béguin", rue Alsace-Lorraine ; MOUNEROT, chef de service à la Perception, rue des Clos fleuris ; NERVAT, gérant de la Coopé. n° 3, avenue de l'Oasis ; PLAZE, greffier de paix, 3, rue des Moulins ; POSSE, correspondant de l'Agence Havas, 2, place de l'Hôtel-de-Ville, La Rochelle ; REVEST, buissier, Montreuil-sous-Bois ; RICHOU, boulevard de Cordouan ; ROQUE, contrôleur des Contributions directes, Royan ; ROUSSELOT, instituteur, à Mornac ; VINCENT, percepteur de Royan, 4, boulevard Champlain. Tél. 5-17.

NOTA. — Malgré les soins apportés à la confection du présent Guide, le Syndicat d'Initiative décline toute responsabilité en cas d'erreurs ou d'inexactitude de renseignements.



# MESSAGERIES MARITIMES

## Services Contractuels

Départs à dates fixes de Marseille pour  
Le Portugal, L'Italie, La Grèce,  
La Turquie, L'Egypte, La Syrie,  
L'Arabie, Les Indes, L'Indo-  
Chine, La Chine, Le Japon, La  
Côte Orientale d'Afrique,  
L'Afrique du Sud, Madagascar,  
Maurice, La Réunion,  
L'Australie, Les Etablisse-  
ments Français de l'Océanie,  
La Nouvelle-Zélande, La  
Nouvelle-Calédonie.

## Lignes Commerciales

Services réguliers au départ d'Anvers,  
de Londres, de La Pallice, de Bordeaux,  
de Marseille pour La Méditerranée,  
L'Inde, L'Indo-Chine et  
L'Extrême-Orient

## Consignation - Transit - Représentation

Registre du Commerce : Seine 176 390 et 31.016

POUR TOUS  
RENSEIGNEMENTS  
S'ADRESSER :

## PARIS

SIÈGE SOCIAL

12, Bd. de la Madeleine

## PASSAGES

12, Bd. de la Madeleine

## SERVICES

9, Rue de Sèze

## MARSEILLE

AGENCE  
GÉNÉRALE

3, Place Sadi-Carnot

Les MESSAGERIES  
MARITIMES sont en  
outre représentées dans  
tous les ports desservis  
par leurs navires ainsi  
que dans les principales  
Villes de France et de  
l'Etranger par des Agents  
et des Correspondants.